

ALCATEL  
onetouch.  
Pixi3<sup>(35)</sup>

4009X

4009D

## Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του τηλεφώνου, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com) για να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήστη. Στην ιστοσελίδα μπορείτε επίσης να ανατρέξετε στις συχνές ερωτήσεις, να εκτελέσετε αναβαθμίσεις λογισμικού κ.λπ.



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Το παρόν προϊόν πληροί την ισχύουσα οριακή τιμή SAR των 2,0 W/kg. Οι συγκεκριμένες μέγιστες τιμές SAR δίνονται στη σελίδα 32 αυτού του οδηγού χρήσης.

Κατά τη μεταφορά του προϊόντος ή κατά τη χρήση, ενώ το φέρετε κοντά στο σώμα σας, να χρησιμοποιείτε εγκεκριμένο αξεσουάρ όπως θήκη ή να διατηρείτε απόσταση 10 χιλιοστών από το σώμα προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της έκθεσης σε ραδιοκύματα. Έχετε υπόψη ότι το προϊόν ενδεχομένως να εκπέμπει ακτινοβολία ακόμη κι όταν δεν χρησιμοποιείτε κάποια κλήση.



### ΠΡΟΣΤΑΞΤΕ ΤΗΝ ΑΚΟΗΣΑΣ

Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στην ακοή σας, μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Να είστε προσεκτικοί όταν κρατάτε τη συσκευή κοντά στο αυτί σας ενώ χρησιμοποιείτε το ηχείο.

ALCATEL  
onetouch.

Ελληνικά - CJB2860ALAKA

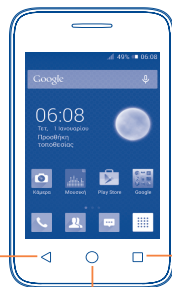
1

# 1 Το κινητό σας.....

## 1.1 Πλήκτρα και υποδοχές σύνδεσης



Υποδοχή ακουστικών



Πλήκτρο  
Επιστροφή

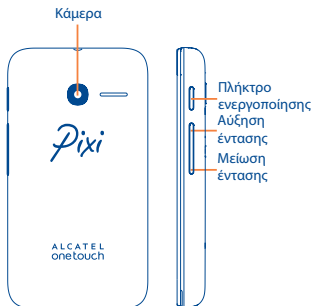
Πλήκτρο  
μενού

Πλήκτρο  
αρχικής σόνης



Υποδοχή  
micro-USB

2



### Πλήκτρο μενού

- **Μενού επιλογών.** Αγγίξτε για πρόσβαση στα μενού **Διαχείριση αρχικής οθόνης**, **Προσθήκη γραφικών στοιχείων**, **Διαχείριση εφαρμογών**, **Φόντο** και **Ρυθμίσεις**.
- **Πρόσφατες εφαρμογές.** Πατήστε παρατεταμένα για να ανοίξει μια λίστα με μικρογραφίες των εφαρμογών που χρησιμοποιήσατε πρόσφατα. Πατήστε το για να ανοίξετε μια εφαρμογή. Κάντε σάρωση προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να αφαιρέσετε μια μικρογραφία από τη λίστα.

### Πλήκτρο αρχικής οθόνης

- Από οποιαδήποτε εφαρμογή ή οθόνη, πατήστε το για να επιστρέψετε στην Αρχική οθόνη

### Πλήκτρο Επιστροφή

- Αγγίξτε το για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη ή να κλείσετε ένα πλαίσιο διαλόγου, ένα μενού επιλογών, τον πίνακα ειδοποιήσεων κτλ.

### Πλήκτρο ενεργοποίησης

- Πάτημα: Κλείδωμα της οθόνης/Φωτισμός της οθόνης.
- Παρατεταμένο πάτημα: Ενεργοποίηση της συσκευής ή δημιουργία αναδυόμενου μενού, με τις επιλογές **Απενεργοποίηση/Επανεκκίνηση/Λειτουργία πτήσης** ή τα εικονίδια για την **Λειτουργία ήχου κλήσης**.
- Πιέστε για σίγαση του ήχου κλήσης κατά τη λήψη εισερχόμενης κλήσης.
- Πιέστε για περισσότερα από 7 δευτερόλεπτα, για να επανεκκινήσετε το τηλέφωνο η συσκευή δεν ανταποκρίνεται.
- Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Ενεργοποίησης** και το πλήκτρο **Μείωση έντασης** για λήψη στιγμιότυπου οθόνης.
- Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Ενεργοποίησης** και το πλήκτρο **Αύξηση έντασης** στη λειτουργία απενεργοποίησης, για να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

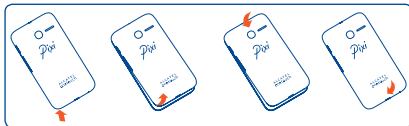
### Πλήκτρα έντασης

- Στη λειτουργία κλήσης, ρυθμίζει την ένταση του ακουστικού ή των ακουστικών.
- Στη λειτουργία Μουσικής/Βίντεο/streaming, ρυθμίζουν την ένταση των πολυμέσων.
- Στη κανονική λειτουργία, ρυθμίζουν την ένταση του ήχου κλήσης.
- Σίγαση της έντασης ήχου εισερχόμενης κλήσης.

## 1.2 Ξεκινώντας

### 1.2.1 Ρύθμιση

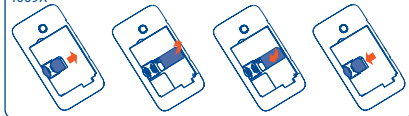
#### **Αφαιρέστε/Επανατοποθετήστε το πίσω καπάκι**



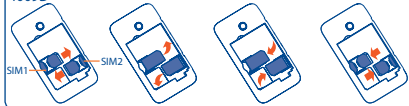
#### **Τοποθέτηση ή αφαίρεση της κάρτας SIM**

Για να πραγματοποιήσετε τηλεφωνικές κλήσεις θα πρέπει να εισάγετε την κάρτα SIM σας. Παρακαλείστε να κλείσετε το τηλέφωνό σας πριν αφαιρέσετε την κάρτα SIM.

4009X



4009D



Τοποθετήστε την κάρτα SIM με το ταίρι στραμμένο προς τα κάτω και σύρετέ την μέσα στο περίβλημα. Βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά. Για να αφαιρέσετε την κάρτα, πιέστε και σύρετε προς τα έξω.



Στα μοντέλα διπλής SIM, τόσο η SIM1 όσο και η SIM2 μπορούν να υποστηρίξουν δικτυα 2G και 3G. Αν και οι δύο κάρτες SIM είναι 3G, τότε μόνο μία μπορεί να υποστηρίξει δικτυο 3G.<sup>(1)</sup> Το τηλέφωνό σας υποστηρίζει μόνο κάρτες mini-SIM. Μην επιχειρήσετε να τοποθετήσετε άλλους τύπους κάρτας SIM, όπως κάρτες micro και nano, διαφορετικά ενδέχεται να προκαλέσετε ζημιά στο τηλέφωνό σας.

<sup>(1)</sup> Μόνο για το μοντέλο 4009D.

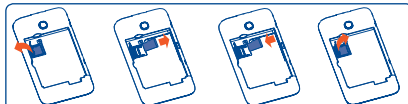
#### **Τοποθέτηση και αφαίρεση της μπαταρίας**

Προτού αφαιρέσετε την μπαταρία, απενεργοποιήστε το τηλέφωνό σας.



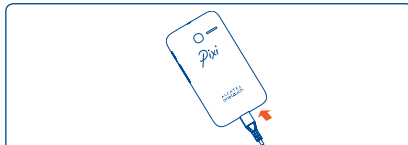
- Τοποθετήστε την μπαταρία και πιέστε έως ότου ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος. Επειτα, κλείστε το κάλυμμα.
- Απασφαλίστε το καπάκι και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την μπαταρία.

#### **Τοποθέτηση της κάρτας microSD**



Για την τοποθέτηση, ανοίξτε πρώτα την ασφάλεια της κάρτας microSD και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την εξωτερική κάρτα microSD στην υποδοχή με τη χρυσή επαφή στραμμένη προς τα κάτω. Για να αφαιρέσετε την εξωτερική κάρτα microSD, ανοίξτε την ασφάλεια της κάρτας microSD και αφαιρέστε την από την υποδοχή.

#### **Φόρτιση της μπαταρίας**



Συνδέστε το φορτιστή μπαταρίας με το τηλέφωνό σας και την πρίζα ρεύματος αντίστοιχα.



Αν η στάθμη της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή, τότε δεν θα εμφανίζεται η ένδειξη προφοδοσίας μέχρι το επίπεδο φόρτισης να είναι επαρκές για την εμφάνιση της γραμμής κατάστασης φόρτισης. Για να μειώσετε την κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος και την κατανάλωση ενέργειας, μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα, απενεργοποιήστε το Wi-Fi, το Bluetooth ή εφαρμογές που εκτελούνται στο παρασκήνιο, όταν δεν χρησιμοποιούνται, μειώστε το χρόνο οπίσθιου φωτισμού της οθόνης κ.λπ.

## 1.2.2 Ενεργοποίηση του τηλεφώνου

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Ενεργοποίηση** έως ότου ενεργοποιηθεί το τηλέφωνο. Θα χρειαστούν λίγα δευτερόλεπτα για να ανάψει η οθόνη.

### **Ρύθμιση του τηλεφώνου σας για πρώτη φορά**

Κατά την πρώτη ενεργοποίηση του τηλεφώνου σας θα πρέπει να ρυθμίσετε τις εξής επιλογές: γλώσσα, μέθοδος εισαγωγής, ημερομηνία & ώρα, Λογαριασμό Google κ.λπ.

Αν ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας χωρίς να έχετε τοποθετήσει κάρτα SIM, μπορείτε να συνδεθείτε με ένα δίκτυο Wi-Fi για να συνδεθείτε με το λογαριασμό Google και να χρησιμοποιήσετε μερικές από τις δυνατότητες.

Για τη λειτουργία διπλής SIM, θα πρέπει να επιλέξετε μια κάρτα SIM ή την επιλογή **Πάντα ερώτηση** για τις φωνητικές κλήσεις, τα μηνύματα κ.ά. <sup>(1)</sup>

## 1.2.3 Απενεργοποίηση του τηλεφώνου

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Ενεργοποίηση** μέχρι να εμφανιστούν οι επιλογές τηλεφώνου και επιλέξετε **Απενεργοποίηση**.

## 1.3 Αρχική οθόνη

Μπορείτε να μεταφέρετε στην αρχική οθόνη όλα τα στοιχεία που σας αρέσουν ή που χρησιμοποιείτε συχνότερα (εφαρμογές, συντομεύσεις, φακέλους και γραφικά στοιχεία) για γρήγορη πρόσβαση. Πατήστε το πλήκτρο **Αρχική οθόνη** για να μεταβείτε στην Αρχική οθόνη.

### **Γρήγορη κατάσταση**

- Εμφάνει κατάσταση/ειδοποιήσεων
- Αγγίξτε και σύρετε προς τα κάτω για να ανοίξετε τον πίνακα ειδοποιήσεων.

### **Γρήγορη αναζήτησης**<sup>(2)</sup>

- Αγγίξτε το **Θ**, για να εισέλθετε στην οθόνη αναζήτησης κειμένου.
- Αγγίξτε το **Θ**, για να εισέλθετε στην οθόνη φωνητικής αναζήτησης.

Προσθέστε μια τοποθεσία για την προβολή του τοπικού καιρού.

### **Γρήγορη αγαπημένων εφαρμογών**

- Αγγίξτε για είσοδο στην εφαρμογή.
- Πατήστε παρατεταμένα για μετακίνηση ή αλλαγή εφαρμογών.

### **Καρτέλα Εφαρμογές**

- Αγγίξτε για να ανοίξει το κεντρικό μενού.

<sup>(1)</sup> Μόνο για το μοντέλο 4009D.

<sup>(2)</sup> Εξαρτάται από την έκδοση λογισμικού.

Η Αρχική οθόνη παρέχεται σε εκτεταμένη μορφή ώστε να υπάρχει περισσότερος χώρος για την πρόσθετη εφαρμογών, συντομευμένων κ.λπ. Σύμφωνα την Αρχική οθόνη ορίζονται προς τα αριστερά και προς τα δεξιά για να έχετε μια πλήρη άποψη. Στη γραμμή με τους μικρούς κύκλους στο κάτω μέρος της οθόνης υποδεικνύεται η οθόνη η οποία προβάλλεται.

## 1.3.1 Χρήση της οθόνης αφής

### **Άγγιγμα**

Για πρόσβαση σε εφαρμογή, πατήστε την με το δάκτυλό σας.

### **Παρατεταμένο άγγιγμα**

Αγγίξτε παρατεταμένα την Αρχική οθόνη για να αποκτήσετε πρόσβαση στις διαθέσιμες επιλογές ρύθμισης των αρχικών οθονών.

### **Σύρισμα**

Τοποθετήστε το δάκτυλό σας σε οποιοδήποτε στοιχείο για να το σύρετε σε άλλη θέση.

### **Κύλιση/σάρωση**

Περάστε το δάκτυλό σας από την οθόνη για κύλιση προς τα επάνω ή προς τα κάτω των εφαρμογών, εικόνων, ιστοσελιδιών με το δικό σας τρόπο.

### **Γρήγορη κίνηση**

Παρόμοιο με το πέρασμα, αλλά το φλικ είναι πολύ ταχύτερο.

### **Τσίμπημα/Ανάπτυξη**

Τοποθετήστε δύο δάχτυλα στην επιφάνεια της οθόνης και απομακρύνετε τα ή ενώστε τα για να αλλάξετε τον μέγεθος ενός στοιχείου στην οθόνη.

## 1.3.2 Γραμμή κατάσταση

Στη γραμμή κατάστασης μπορείτε να δείτε τόσο την κατάσταση του τηλεφώνου (στην δεξιά πλευρά) όσο και πληροφορίες ειδοποιήσεων (στην αριστερή πλευρά).

## Εικονίδια κατάστασης

Στα μοντέλα με διπλή SIM, τα εικονίδια κατάστασης που αφορούν τη SIM1 ή τη SIM2 προσδιορίζονται βάσει του χρώματος που έχετε καθορίσει.<sup>(1)</sup>

|  |  |  |                                     |
|--|--|--|-------------------------------------|
|  | Με σύνδεση EDGE                            |  | Λειτουργία δόνησης                  |
|  | EDGE σε χρήση                              |  | Το κουδούνισμα έχει τεθεί σε σίγαση |
|  | Με σύνδεση HSPA (3G+)                      |  | Σίγαση μικροφώνου τηλεφώνου         |
|  | HSPA (3G+) σε χρήση                        |  | Πολύ χαμηλή στάθμη μπαταρίας        |
|  | Σύνδεση σε δίκτυο Wi-Fi                    |  | Χαμηλή στάθμη μπαταρίας             |
|  | Bluetooth ενεργοποιημένο                   |  | Μερικώς εξαντλημένη μπαταρία        |
|  | Σύνδεση με συσκευή Bluetooth               |  | Η μπαταρία είναι πλήρης             |
|  | Λειτουργία πτήσης                          |  | Φόρτιση μπαταρίας                   |
|  | Ρυθμιστική αφύπνιση                        |  | Σύνδεση ακουστικών                  |
|  | Ο εντοπισμός τοποθεσίας έχει ενεργοποιηθεί |  | Δεν υπάρχει σήμα                    |
|  | Περιογή                                    |  | Ισχύς σήματος                       |
|  | Δεν έχει τοποθετηθεί κάρτα SIM             |  | Αναπαραγωγή τραγουδιού              |

<sup>(1)</sup> Μπορείτε να το προσδιορίσετε από το μενού **Ρυθμίσεις>Διαχείριση SIM>Πληροφορίες SIM>Ορισμός χρώματος φόντου**. Μόνο για το μοντέλο 4009D.

## Εικονίδια ειδοποιήσεων

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | Νέο μήνυμα κειμένου ή πολυμέσων                                     |  | Αναπάντητη κλήση                            |
|  | Πρόβλημα με την παράδοση του SMS ή MMS                              |  | Κλήση σε αναμονή                            |
|  | Νέο μήνυμα Hangouts   |  | Η προώθηση κλήσεων έχει ενεργοποιηθεί       |
|  | Νέο μήνυμα τηλεφωνητή   |  | Αποστολή δεδομένων                          |
|  | Προσεχές γεγονός  |  | Λήψη δεδομένων                              |
|  | Συγχρονισμός δεδομένων  |  | Ολοκλήρωση λήψης                            |
|  | Σφάλμα στιγμιότυπου οθόνης  |  | Επιλογή μεθόδου εισαγωγής                   |
|  | Λειτουργία tethering μέσω USB ενεργή                                |  | Υπάρχει διαθέσιμο ανοικτό δίκτυο Wi-Fi      |
|  | Φορητό σημείο πρόσβασης Wi-Fi ενεργό                                |  | Το τηλέφωνο έχει συνδεθεί μέσω καλωδίου USB |
|  | Αποτυπώθηκε στιγμιότυπο οθόνης                                      |  | Το ραδιόφωνο είναι ενεργοποιημένο           |
|  | Προσέγγιση ή υπέρβαση του ορίου χρήσης δεδομένων από τον πάροχό σας |  | Διαθέσιμη ενημέρωση συστήματος              |
|  | Κλήση σε εξελέξη  |  | Σύνδεση σε VPN                              |


## Πίνακας ειδοποιήσεων



Πατήστε και σύρετε τη γραμμή κατάστασης προς τα κάτω για να ανοίξετε τον πίνακα ειδοποιήσεων. Πατήστε και σύρετε προς τα επάνω για να τον κλείσετε. Από τον πίνακα ειδοποιήσεων, μπορείτε να ανοίξετε στοιχεία και άλλες υπενθυμίσεις που υποδεικνύονται από εικονίδια ειδοποίησης ή να προβάλετε πληροφορίες για την αούρματη υπηρεσία.

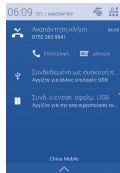


Αγγίξτε για πρόσβαση στη **Γραμμή γρήγορων ρυθμίσεων**.

Αγγίξτε μια ειδοποίηση και σύρετέ την προς το πλάι για να τη διαγράψετε.

Αγγίξτε το εικονίδιο  για να εκκαθαρίσετε όλες τις ειδοποιήσεις που βασίζονται σε γεγονότα (οι υπόλοιπες ειδοποιήσεις που βρίσκονται σε εξέλιξη θα παραμείνουν).

Αγγίξτε το  και, στη συνέχεια, το εικονίδιο Ρυθμίσεις , για πρόσβαση στο μενού **Ρυθμίσεις**.



Γραμμή γρήγορων ρυθμίσεων

- Αγγίξτε τα εικονίδια για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργιών ή αλλαγή λειτουργίας.

### 1.3.3 Γραμμή αναζήτησης<sup>(1)</sup>

Το τηλεφώνω παρέχει μια λειτουργία Αναζήτησης την οποία μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να εντοπίσετε πληροφορίες σε εφαρμογές, στο τηλέφωνο ή στο διαδίκτυο.

### 1.3.4 Κλειδίωμα/ξεκλειδίωμα της οθόνης

Για να προστατέψετε το τηλέφωνο και τα προσωπικά σας στοιχεία, μπορείτε να κλειδώσετε την οθόνη δημιουργώντας διάφορα μοτίβα, PIN, κωδικούς πρόσβασης κ.ά.

<sup>(1)</sup> Εξαρτάται από την έκδοση λογισμικού.

## 1.3.5 Εξατομίκευση της Αρχικής οθόνης

### Προσθήκη

Αγγίξτε την καρτέλα εφαρμογών , αγγίξτε παρατεταμένα μια εφαρμογή για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία Μετακίνησης και σύρετε το στοιχείο σε οποιαδήποτε Αρχική οθόνη, ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

### Αλλαγή θέσης

Πατήστε παρατεταμένα το στοιχείο το οποίο θέλετε να επανατοποθετήσετε για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία Μετακίνησης, σύρετε στη θέση που θέλετε και αφήστε το. Μπορείτε να μετακινήσετε στοιχεία τόσο στην Αρχική οθόνη όσο και στη γραμμή αγαπημένων. Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο στην αριστερή ή τη δεξιά άκρη της οθόνης για να σύρετε το στοιχείο σε μία άλλη Αρχική οθόνη.

### Αφαίρεση

Αγγίξτε παρατεταμένα το στοιχείο προς αφαίρεση για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία «Μετακίνηση», σύρετε το στοιχείο στην κορυφή του εικονιδίου **Κατάργηση** και απελευθερώστε το όταν αλλάξει σε κόκκινο χρώμα.

### Δημιουργία φακέλων

Για να βελτιώσετε την οργάνωση των στοιχείων (συνομημέων ή εφαρμογών) στην Αρχική οθόνη και τη γραμμή Αγαπημένων, μπορείτε να τα προσθέσετε σε ένα φάκελο στοιβαζόντας το ένα στοιχείο πάνω στο άλλο. Για να μετονομάσετε ένα φάκελο, ανοίξτε τον, πατήστε στο γραμμή τίτλου του φακέλου και εισαγάγετε το νέο όνομα.

### Προσαρμογή φόντου

Αγγίξτε το πλήκτρο **Μενού** και επιλέξτε **Φόντο**. Εμφανίζεται ένα αναδυόμενο παράθυρο με την ονομασία **Επιλογή φόντου από**, στο οποίο θα βρείτε διάφορες επιλογές. Σύρετε προς τα αριστερά και προς τα δεξιά για να εντοπίσετε την επιθυμητή εικόνα και αγγίξτε το **Ορισμός φόντου** για επιβεβαίωση. Εναλλακτικά, ακουλούηστε τα εξής βήματα: **Ρυθμίσεις**(**Οθόνη**)**Φόντο**.

### 1.3.6 Καρτέλα Εφαρμογές

Αγγίξτε το εικονίδιο  από την Αρχική οθόνη για να μεταβείτε στη λίστα εφαρμογών.

Για να επιστρέψετε στην Αρχική οθόνη, αγγίξτε το πλήκτρο **Αρχική οθόνη**.

### Εμφάνιση των πρόσφατα χρησιμοποιημένων εφαρμογών

Για να δείτε τις εφαρμογές που χρησιμοποιήσατε πρόσφατα, μπορείτε να πατήσετε παρατεταμένα το πλήκτρο **Μενού**. Αγγίξτε μια μικρογραφία στο παράθυρο για να ανοίξετε τη σχετική εφαρμογή. Αγγίξτε παρατεταμένα μια μικρογραφία και επιλέξτε "Κατάργηση από τη λίστα " για να τη διαγράψετε.



### 1.3.7 Ρύθμιση έντασης ήχου

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του κουδουνίσματος, των πολυμέσων και του ήχου κλήσης του τηλεφώνου σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας, με το πλήκτρο **Αύξηση/Μείωση έντασης** ή αγγίζοντας το μενού **Ρυθμίσεις/Ήχος**.

### 1.4 Εφαρμογές και γραφικά στοιχεία

Η λίστα εφαρμογών περιέχει όλες τις προεσωματωμένες και πρόσφατα εγκατεστημένες εφαρμογές.


Για πρόσβαση σε αυτήν τη λίστα, αγγίξτε  από την Αρχική οθόνη. Για να επιστρέψετε στην Αρχική οθόνη, αγγίξτε το πλήκτρο **Αρχική οθόνη** ή **Επιστροφή**.

Αγγίζοντας παρατεταμένα μια κενή περιοχή στην Αρχική οθόνη, μπορείτε να μεταβείτε στη λειτουργία περιβάλλοντος εργασίας γραφικών στοιχείων.

## 2 Εισαγωγή κειμένου .....

### 2.1 Με τη χρήση του πληκτρολογίου της οθόνης

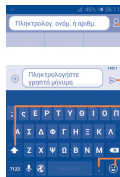
#### Ρυθμίσεις πληκτρολογίου οθόνης

Αγγίξτε την καρτέλα εφαρμογών από την αρχική οθόνη, επιλέξτε **Ρυθμίσεις/Γλώσσα και πληκτρολόγιο**, αγγίξτε το εικονίδιο Ρυθμίσεων  στη δεξιά πλευρά του **πληκτρολογίου Android**, και θα εμφανιστεί μια σειρά ρυθμίσεων, που θα είναι διαθέσιμες για επιλογή.

#### Προσαρμογή του προσαρμοσμένου του πληκτρολογίου οθόνης

Στρέψτε το τηλέφωνο στο πλάι ή κατακόρυφα για να ρυθμίσετε τον προσαρμοσμένο του πληκτρολογίου οθόνης. Μπορείτε επίσης να προσαρμόσετε τον προσαρμοσμένο μαρκάροντας το πλαίσιο ελέγχου στο μενού **Ρυθμίσεις/Οθόνη/Αυτόματος προσαρμοσμένος οθόνης**.

#### 2.1.1 Πληκτρολόγιο Android



Πατήστε για την εισαγωγή κειμένου ή αριθμών. Αγγίξτε για εναλλαγή ανάμεσα στις λειτουργίες "abc/Abc". Αγγίξτε παρατεταμένα για εναλλαγή ανάμεσα στις λειτουργίες "abc/ABC". Αγγίξτε για την εισαγωγή συμβόλων/emoticon.

Αγγίξτε για εναλλαγή ανάμεσα στο πληκτρολόγιο συμβόλων και αριθμών.

## 2.2 Επεξεργασία κειμένου

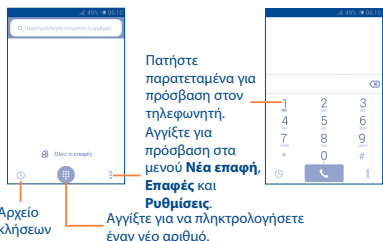
Μπορείτε να επεξεργαστείτε το κείμενο που έχετε καταχωρήσει.

- Αγγίξτε παρατεταμένα ή πατήστε δύο φορές εντός του κειμένου που θέλετε να επεξεργαστείτε.
- Σύρετε και πατήστε για να αλλάξετε την επισημασμένη επιλογή.
- Θα εμφανιστούν οι παρακάτω επιλογές: **Επιλογή όλων**, **Αποκοπή**, **Αντιγραφή** και **Επικόλληση**.
- Αγγίξτε το εικονίδιο ✓ για επιβεβαίωση.

# 3 Τηλεφωνική κλήση ..

## 3.1 Πραγματοποίηση κλήσης

Η πραγματοποίηση κλήσης με το **Τηλέφωνο** είναι εύκολη. Πατήστε την καρτέλα Εφαρμογές από την Αρχική οθόνη και επιλέξτε **Τηλέφωνο**.



Εισάγετε τον αριθμό που θέλετε απευθείας από το πληκτρολόγιο ή επιλέξτε μια επαφή από τις **Επαφές** ή το **Αρχείο κλήσεων**, σύροντας ή αγγίζοντας καρτέλες και, στη συνέχεια, πατήστε το για την πραγματοποίηση της κλήσης.

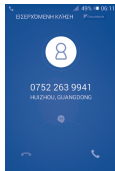
Μπορείτε να αποθηκεύσετε τον αριθμό που πληκτρολογήσατε στις **Επαφές**, πατώντας το πλήκτρο ; και επιλέγοντας **Προσθήκη στις Επαφές**.

Εάν κάνετε κάποιο λάθος, μπορείτε να διαγράψετε τα λανθασμένα ψηφία αγγίζοντας το εικονίδιο ✕.

Για να τερματίσετε μια κλήση, αγγίξτε το κουμπί ☎.

15

## 3.2 Απάντηση ή απόρριψη κλήσης



Κατά τη λήψη μιας κλήσης, αγγίξτε το εικονίδιο ☎.

- Σύρετέ το προς τα δεξιά για να απαντήσετε.
- Σύρετέ το προς τα αριστερά για να απορρίψετε την κλήση.
- Σύρετέ το προς τα πάνω για να απορρίψετε την κλήση στέλνοντας ένα προκαθορισμένο μήνυμα.

Για να κάνετε σίγαση των εισερχόμενων κλήσεων, πιάστε το πλήκτρο **Αύξηση/Μείωση έντασης**.

## 3.3 Χρήση του Αρχείου κλήσεων

Μπορείτε να μεταβείτε στο αρχείο κλήσεων, αγγίζοντας το εικονίδιο ☎ από την οθόνη πληκτρολόγησης για την προβολή του ιστορικού κλήσεων σε κατηγορίες όπως Εισερχόμενες κλήσεις, Εξερχόμενες κλήσεις και Αναπάντητες κλήσεις.

## 3.4 Ρυθμίσεις ταχείας κλήσης

Μπορείτε να μεταβείτε σε αυτήν την οθόνη ρύθμισης, αγγίζοντας τα : και **Ταχεία κλήση** στην οθόνη πληκτρολόγησης και, στη συνέχεια, να επιλέξετε τις επαφές για τον ορισμό των πλήκτρων οθόνης 2-9 ως πλήκτρα ταχείας κλήσης. Αγγίξτε το ☎ για να καταργηθούν οι επαφές από την ταχεία κλήση.


16

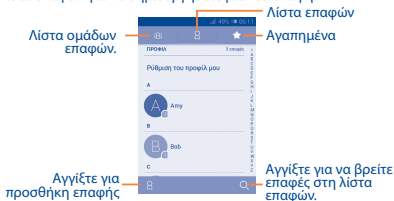


## 4 Επαφές .....


Μπορείτε να δείτε και να δημιουργήσετε επαφές στο τηλέφωνό σας και να τις συγχρονίσετε με τις επαφές σας στο Gmail ή σε άλλες εφαρμογές στο Web ή στο τηλέφωνό σας.


### 4.1 Προσθήκη μιας επαφής


Πατήστε την καρτέλα εφαρμογών στην Αρχική οθόνη, επιλέξτε την εφαρμογή **Επαφές** και, στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο  στη λίστα επαφών για να δημιουργήσετε μια νέα επαφή.



### 4.2 Εισαγωγή, εξαγωγή και μοίρασμα επαφών


Από την οθόνη Επαφές, αγγίξτε το  για να ανοίξετε το μενού επιλογών, αγγίξτε το στοιχείο **Εισαγωγή/εξαγωγή** και, στη συνέχεια, επιλέξτε την εισαγωγή/εξαγωγή επαφών από/προς την κάρτα SIM, το τηλέφωνο, την κάρτα SD, το χύδρο αποθήκευσης του τηλεφώνου, τους λογαριασμούς κ.λπ.

Για εισαγωγή/εξαγωγή μιας μεμονωμένης επαφής από/προς την κάρτα SIM, επιλέξτε ένα λογαριασμό και την κάρτα SIM προορισμού, επιλέξτε την επαφή που θέλετε να εισάγετε/εξαγάγετε και αγγίξτε το  για επιβεβαίωση.

Για εισαγωγή/εξαγωγή όλων των επαφών από/προς την κάρτα SIM, επιλέξτε ένα λογαριασμό και την κάρτα SIM προορισμού, αγγίξτε το στοιχείο **Επιλογή όλων** και αγγίξτε το  για επιβεβαίωση.

Μπορείτε να μοιραστείτε μία ή περισσότερες επαφές με άλλα άτομα αποστέλλοντας την κάρτα vCard της επαφής μέσω Bluetooth, Gmail, κ.λπ.

17

Πατήστε την επαφή που θέλετε να μοιραστείτε, πατήστε το πλήκτρο  και την επιλογή **Κοινή χρήση** από την οθόνη λεπτομερειών της επαφής. Κατόπιν, επιλέξτε την εφαρμογή που θα χρησιμοποιηθεί για την εκτέλεση της ενέργειας.



### 4.3 Συγχρονισμός επαφών σε πολλαπλούς λογαριασμούς

Μπορείτε να συγχρονίσετε επαφές, δεδομένα ή άλλες πληροφορίες από πολλαπλούς λογαριασμούς, ανάλογα με τις εφαρμογές που έχουν εγκατασταθεί στο τηλέφωνό σας.


## 5 Μηνύματα .....

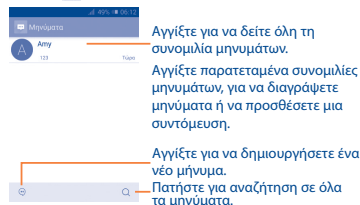
Με αυτό το τηλέφωνο μπορείτε να δημιουργήσετε, να επεξεργαστείτε και να λάβετε μηνύματα SMS και MMS.

Για πρόσβαση σε αυτήν τη δυνατότητα, αγγίξτε την καρτέλα Εφαρμογές από την Αρχική οθόνη και επιλέξτε **Μηνύματα**.

 Μπορείτε να αποθηκεύσετε όλα τα ληφθέντα και τα απεσταλμένα μηνύματα στην μνήμη του τηλεφώνου ή στην κάρτα SIM. Για να διαβάσετε τα μηνύματα SMS που έχουν αποθηκευτεί στην κάρτα SIM, αγγίξτε το  από την οθόνη Μηνύματα και, στη συνέχεια, πατήστε **Ρυθμίσεις Μηνύματα κειμένου (SMS) Διαχείριση μηνυμάτων SIM**.



### 5.1 Σύνταξη μηνύματος

Στην οθόνη της λίστας μηνυμάτων, αγγίξτε το εικονίδιο νέου μηνύματος  για να συντάξετε μηνύματα κειμένου/πολυμέσων.



18

## Αποστολή μηνύματος κειμένου

Εισαγάγετε τον αριθμό του κινητού τηλεφώνου του παραλήπτη στη γραμμή **Πληκτρολόγηση ονόματος ή αριθμού** ή αγγίξτε το  για πρόσθετη παραληπτών και αγγίξτε τη γραμμή **Πληκτρολόγηση γραπτό μήνυμα**, για να εισαγάγετε το κείμενο του μηνύματος. Όταν τελειώσετε, αγγίξτε το  για να στείλετε το γραπτό μήνυμα.



Τα μηνύματα SMS με μέγεθος μεγαλύτερο από 160 χαρακτήρες χρωστώνται ως πολλά μηνύματα SMS. Συγκεκριμένα (τονισμένα) γράμματα ακούνονται επίσης το μέγεθος του μηνύματος SMS, με αποτέλεσμα την αποστολή πολλών μηνυμάτων SMS στον παραλήπτη.

## Αποστολή μηνύματος πολυμέσων

Τα μηνύματα MMS σάς επιτρέπουν να στείλετε κλιπ βίντεο, εικόνες, ημερολόγια, επαφές, διαφάνειες και ήχους σε άλλα συμβατά τηλέφωνα και διευθύνσεις e-mail.

Ένα μήνυμα SMS μετατρέπεται αυτόματα σε μήνυμα MMS όταν επισυνάπτονται αρχεία πολυμέσων (εικόνα, βίντεο, ήχος, διαφάνεια κ.λπ.) ή προστεθεί Θέμα ή διευθύνσεις email.


# 6

## Email.....






Εκτός από το λογαριασμό σας Gmail, μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε στο τηλέφωνό σας εξωτερικούς λογαριασμούς email POP3 ή IMAP4.

Για πρόσβαση σε αυτήν τη λειτουργία, αγγίξτε την καρτέλα Εφαρμογές από την Αρχική οθόνη και, στη συνέχεια, επιλέξτε **E-mail**.

Ένας οδηγός email θα σας καθοδηγήσει με τα βήματα που χρειάζονται για τη ρύθμιση του λογαριασμού.

- Εισαγάγετε τη διεύθυνση email και τον κωδικό πρόσβασης του λογαριασμού που θέλετε να ρυθμίσετε.
- Πατήστε **Επόμενο**. Εάν ο λογαριασμός που εισάγετε δεν υποστηρίζεται από την τηλεφωνική εταιρεία, θα σας ζητηθεί να μεταβείτε στις ρυθμίσεις λογαριασμού email για να πληκτρολογήσετε τις ρυθμίσεις χειροκίνητα. Εναλλακτικά, μπορείτε να αγγίξετε την επιλογή **Χειρ. ρύθμιση** για να εισαγάγετε απευθείας τις ρυθμίσεις εισερχόμενων και εξερχόμενων για το λογαριασμό email που ρυθμίζετε.
- Εισαγάγετε το όνομα λογαριασμού και το εμφανιζόμενο όνομα στα εξερχόμενα email.
- Για να προσθέσετε κάποιον άλλο λογαριασμό email, μπορείτε να αγγίξετε το εικονίδιο  και τις **Ρυθμίσεις** και τέλος να αγγίξετε την επιλογή **ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ** στη δεξιά πλευρά του τίτλου για να δημιουργήσετε το λογαριασμό.

## Για να δημιουργήσετε και να στείλετε email

- Αγγίξτε το εικονίδιο  από την οθόνη των εισερχόμενων.
- Εισαγάγετε τις διευθύνσεις email των παραληπτών στο πεδίο **Προς**.
- Εάν χρειάζεται, αγγίξτε το εικονίδιο  και επιλέξτε **Προσθήκη Κοιν./Ιδ.κοιν.**, για να συμπεριλάβετε στο μήνυμα διεύθυνση κοινοποίησης ή ιδιαίτερης κοινοποίησης.
- Εισαγάγετε το θέμα και το περιεχόμενο του μηνύματος.
- Αγγίξτε το εικονίδιο  και την επιλογή **Επισύναψη αρχείου** για να προσθέσετε ένα συνημμένο.
- Τέλος, αγγίξτε το εικονίδιο  για αποστολή.
- Εάν δεν θέλετε να στείλετε το μήνυμα αμέσως, μπορείτε να αγγίξετε το εικονίδιο  και την επιλογή **Αποθήκευση ως πρόχειρο** ή να πατήσετε το πλήκτρο **Πίσω** για να αποθηκεύσετε ένα αντίγραφο.


# 7

## Σύνδεση .....

Για να συνδεθείτε στο Internet με αυτό το τηλέφωνο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε δίκτυα GPRS/EDGE/3G ή Wi-Fi, ανάλογα με την διαθεσιμότητα.

## 7.1 Σύνδεση στο Internet

### 7.1.1 GPRS/EDGE/3G



Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας έχοντας τοποθετήσει μια κάρτα SIM, το τηλέφωνό θα ρυθμίσει αυτόματα την υπηρεσία δικτύου: GPRS, EDGE ή 3G. Εάν το δίκτυο δεν είναι συνδεδεμένο, μπορείτε να αγγίξετε το  από τη γραμμή Γρήγορων ρυθμίσεων.

Για να ελέγξετε τη σύνδεση δικτύου που χρησιμοποιείτε, αγγίξτε την καρτέλα Εφαρμογών στην Αρχική οθόνη και έπειτα αγγίξτε τις επιλογές **Ρυθμίσεις(Περιοστέρα...|Δίκτυα κινητής|Ονόματα σημείων πρόσβασης ή Πάροχοι δικτύου**.

### 7.1.2 Wi-Fi

Χρησιμοποιώντας το Wi-Fi, μπορείτε να συνδεθείτε στο Internet όταν το τηλέφωνό σας βρίσκεται εντός της εμβέλειας ενός ασύρματου δικτύου. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στο τηλέφωνό σας τη δυνατότητα Wi-Fi ακόμη και χωρίς να έχετε τοποθετήσει κάρτα SIM.

## Ενεργοποίηση της δυνατότητας Wi-Fi και σύνδεση σε ασύρματο δίκτυο


- Αγγίξτε το εικονίδιο  στη γραμμή Γρήγορων ρυθμίσεων για να μεταβείτε στις **Ρυθμίσεις**.
- Πατήστε το διακόπτη  δίπλα στο Wi-Fi για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi.
- Πατώντας το **Wi-Fi**, εμφανίζονται οι λεπτομερείς πληροφορίες των ανιχνευμένων δικτύων Wi-Fi στο τμήμα δικτύων Wi-Fi.
- Πατήστε ένα δίκτυο Wi-Fi για να συνδεθείτε. Εάν το δίκτυο που επιλέξετε είναι ασφαλές, θα σας ζητηθεί να εισάγετε έναν κωδικό πρόσβασης ή άλλα διαπιστευτήρια (επικοινωνήστε με το διαχειριστή του δικτύου για περισσότερες λεπτομέρειες). Όταν τελειώσετε, αγγίξτε την επιλογή **Σύνδεση**.

## 7.2 **Browser**.....

Χρησιμοποιώντας το Browser, μπορείτε να περιηγηθείτε στον ιστότοπο.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε την καρτέλα Εφαρμογές από την Αρχική οθόνη και, στη συνέχεια, πατήστε **Browser**.

### Μετάβαση σε ιστοσελίδα

Στην οθόνη browser, αγγίξτε το πλαίσιο διεύθυνσης URL στην κορυφή, εισαγάγετε τη διεύθυνση της ιστοσελίδας και αγγίξτε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.

## 7.3 **Σύνδεση σε υπολογιστή**

Με το καλώδιο USB, μπορείτε να μεταφέρετε αρχεία πολυμέσων και άλλα αρχεία μεταξύ της κάρτας micro SD ή το εσωτερικού χώρου αποθήκευσης του τηλεφώνου και του υπολογιστή.

Πριν χρησιμοποιήσετε το MTP ή το PTP, πρέπει να επιλέξετε πρώτα τη ρύθμιση **Εντοπισμός σφαλμ. USB**.

- Αγγίξτε τις επιλογές **Ρυθμίσεις/Πληροφορίες τηλεφώνων** και, στη συνέχεια, αγγίξτε την επιλογή **Αριθμός δομής** 7 φορές. Στη συνέχεια, αγγίξτε τις επιλογές **Ρυθμίσεις/Επιλογές για προγραμματιστές/εντοπισμός σφαλμ. USB**.

### Για να συνδέσετε/αποσυνδέσετε το τηλέφωνό σας με/από τον υπολογιστή:

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB που συνοδεύει το τηλέφωνό σας, για να συνδέσετε το τηλέφωνό με μια θύρα USB στον υπολογιστή σας. Θα δείτε μια ειδοποίηση ότι η θύρα USB έχει συνδεθεί.
- Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή μαζικής αποθήκευσης, ανοίξτε τον πίνακα ειδοποιήσεων και αγγίξτε το στοιχείο **Σύνδεση USB** και, στη συνέχεια, αγγίξτε **Ενεργοποίηση χώρου αποθήκευσης USB** στο πλαίσιο διαλόγου που θα εμφανιστεί, για να επιβεβαιώσετε ότι θέλετε να μεταφέρετε αρχεία.
- Εάν χρησιμοποιείτε MTP ή PTP, το τηλέφωνό σας θα συνδεθεί αυτόματα.

21

Για αποσύνδεση (από τη συσκευή μαζικής αποθήκευσης):

- Αποσυνδέστε την κάρτα microSD από τον υπολογιστή σας.
- Ανοίξτε τον πίνακα Ειδοποιήσεις και πατήστε **Απενεργοποίηση χώρου αποθήκευσης USB**.



Για το λειτουργικό σύστημα Windows XP ή παλαιότερες εκδόσεις, θα πρέπει να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση του Windows Media Player 11 στον υπολογιστή σας.

### Για να εντοπίσετε τα δεδομένα που έχετε μεταφέρει ή λάβει στον εσωτερικό χώρο αποθήκευσης του τηλεφώνου:


- Πατήστε την καρτέλα Εφαρμογές από την Αρχική οθόνη για να ανοίξετε τη λίστα εφαρμογών.
- Πατήστε **Αρχεία**

Όλα τα δεδομένα που έχετε λάβει αποθηκεύονται στη **Αρχεία**, όπου μπορείτε να δείτε τα αρχεία πολυμέσων (βίντεο, φωτογραφίες, μουσική κτ'άλλα), να μετονομάσετε αρχεία, να εγκαταστήσετε εφαρμογές στο τηλέφωνό σας κ.λπ.

## 7.4 **Μοίρασμα της σύνδεσης δεδομένων του τηλεφώνου σας**

Μπορείτε να κάνετε μοίρασμα της σύνδεσης δεδομένων κινητής τηλεφωνίας του τηλεφώνου σας με κάποιον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB (USB tethering) ή με έως και οκτώ συσκευές ταυτόχρονα, μετατρέποντας το τηλέφωνό σας σε φορητό Wi-Fi hotspot.

### Για την ενεργοποίηση του USB tethering ή του φορητού Wi-Fi hotspot

- Αγγίξτε το εικονίδιο  στη γραμμή Γρήγορων ρυθμίσεων για να μεταβείτε στις **Ρυθμίσεις**.
- Αγγίξτε **Περισσότερα.../Tethering και φορητό σημείο**.
- Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **USB tethering ή Wi-Fi hotspot** για την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας.





Αυτές οι λειτουργίες ενδέχεται να συνεπάγονται επιπλέον χρεώσεις δικτύου από τον πάροχο του δικτύου σας. Σε περιοχές όπου ισχύει η υπηρεσία περιαγωγής, επίσης ενδέχεται να υπάρχουν πρόσθετες χρεώσεις. Μπορείτε να ελέγξετε τη χρήση δεδομένων πατώντας **Ρυθμίσεις/Χρήση δεδομένων**.

22

## 8 Εντοπισμός της τοποθεσίας μου .....

Για να ενεργοποιήσετε την υπηρεσία παγκόσμιου εντοπισμού τοποθεσίας του τηλεφώνου σας χρησιμοποιώντας δίκτυο Wi-Fi ή σύνδεση δεδομένων κινητής τηλεφωνίας:

- Αγγίξτε το εικονίδιο  στη γραμμή Γρήγορων ρυθμίσεων για να μεταβείτε στις **Ρυθμίσεις**.
- Αγγίξτε την **Τοποθεσία**.
- Αγγίξτε το διακόπτη  δίπλα από την επιλογή **Τοποθεσία**. Βρείτε την τοποθεσία σας ανοίγοντας τους Χάρτες:




Χρησιμοποιήστε το ασύρματο δίκτυο της συσκευής σας για να εντοπίσετε την τοποθεσία σας με ακρίβεια μερικών μέτρων ("επίπεδο δρόμου").

## 9 Αντίγραφα ασφαλείας ...

Το τηλέφωνο σας δίνει τη δυνατότητα να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των ρυθμίσεων του τηλεφώνου σας και άλλων δεδομένων εφαρμογών στους διακομιστές Google μέσω του Λογαριασμού σας Google.

Εάν αντικαταστήσετε το τηλέφωνό σας, οι εν λόγω ρυθμίσεις και τα δεδομένα ανακτώνται στο νέο τηλέφωνο την πρώτη φορά που θα συνδεθείτε με το Λογαριασμό σας Google.

Για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία:

- Αγγίξτε το  στη γραμμή Γρήγορων ρυθμίσεων, για να αποκτήσετε πρόσβαση στις **Ρυθμίσεις**.
- Αγγίξτε τις επιλογές **Αντιγρ. ασφαλείας και επαναφ. Δημιουργία αντιγρ. ασφαλ.** για να μαρκάρετε το πλαίσιο ελέγχου.

23

Μόλις ενεργοποιήσετε αυτήν την επιλογή, δημιουργούνται αντίγραφα ασφαλείας ενός μεγάλου αριθμού ρυθμίσεων και δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των κωδικών πρόσβασης Wi-Fi, των οπλιδοεικτών, της Λίστας των εφαρμογών που έχετε εγκαταστήσει, των λέξεων που έχετε προσθέσει στο λεξικό που χρησιμοποιείται από το πληκτρολόγιο οθόνης και των περισσότερων από τις ρυθμίσεις που έχετε διαμορφώσει με την εφαρμογή Ρυθμίσεις. Εάν απενεργοποιήσετε αυτήν την επιλογή, θα διακοπεί η δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας των ρυθμίσεων σας και τα υπάρχοντα αντίγραφα ασφαλείας θα διαγραφούν από τους διακομιστές της Google.

## 10 Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων .....

Για να ενεργοποιήσετε την επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων:

- Αγγίξτε το εικονίδιο  στη γραμμή Γρήγορων ρυθμίσεων για να μεταβείτε στις **Ρυθμίσεις**.

- Αγγίξτε το στοιχείο **Αντιγρ. ασφαλείας και επαναφ. Επαν. εργοστ. ρυθμίσεων**

- Πατήστε **Επαναφ. τηλεφ. Διαγραφή όλων**

Με την επαναφορά του τηλεφώνου θα διαγραφούν όλα τα προσωπικά σας δεδομένα από την εσωτερική μνήμη του τηλεφώνου, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών σχετικά με το Λογαριασμό σας στη Google, και κάθε άλλο λογαριασμό, οι ρυθμίσεις συστήματος και εφαρμογών και κάθε εφαρμογή που έχετε κατεβάσει. Η επαναφορά του τηλεφώνου δεν διαγράφει τυχόν ενημερωσεις λογισμικού συστήματος που έχετε λάβει. Εάν εκτελέσετε επαναφορά του τηλεφώνου με αυτόν τον τρόπο, θα σας ζητηθεί να εισάγετε τις ίδιες πληροφορίες που εισάγαγε την πρώτη φορά που ξεκινήσατε το Android.

Εάν δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο, υπάρχει και άλλος τρόπος επαναφοράς των εργοστασιακών ρυθμίσεων, πατώντας ταυτόχρονα τα πλήκτρα **Αύξηση έντασης** και **Ενεργοποίηση** έως ότου ενεργοποιηθεί η οθόνη.

## 11 Εφαρμογές και εσωτερικός χώρος αποθήκευσης .....

### 11.1 Εφαρμογές

Στο συγκεκριμένο τηλέφωνο υπάρχουν διαθέσιμες ορισμένες ενσωματωμένες εφαρμογές της Google καθώς και εφαρμογές τρίτων κατασκευαστών.

Με τις ενσωματωμένες εφαρμογές μπορείτε:

24

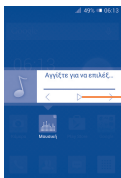
- Να επικοινωνείτε με φίλους.
- Να ανταλλάσσετε μηνύματα ή email με φίλους.
- Να παρακολουθείτε τη θέση σας, να προβάλλετε την κυκλοφορία, να αναζητείτε τοποθεσίες και να λαμβάνετε πληροφορίες πληθώρας για τον προορισμό σας.
- Πραγματοποιείτε λήψη περισσότερων εφαρμογών από το Google Play Store κ.ά.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτές τις εφαρμογές, ανατρέξτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήστη στη διεύθυνση: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

#### Μικρές εφαρμογές

Για ευκολότερη πρόσβαση σε ορισμένες λειτουργίες, μπορείτε να κάνετε σάρωση ενός εικονιδίου προς τα επάνω ή προς τα κάτω στην οθόνη εκκίνησης, για άνοιγμα μη μικρής εφαρμογής. Αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται από τις ακόλουθες εφαρμογές: **Μουσική**, **Ηχογράφηση**, **Ραδιόφωνο FM**, **Σημείωση**.

Για παράδειγμα, για πρόσβαση στη μικρή εφαρμογή μουσικής, απλώς κάντε σάρωση του εικονιδίου **Μουσική** προς τα επάνω. Η μικρή εφαρμογή θα εμφανιστεί με τον τρόπο που παρουσιάζεται πιο κάτω:



Αγγίξτε για αναπαραγωγή του τραγουδιού.

## 11.2 Εσωτερικός χώρος αποθήκευσης

Αγγίξτε **Ρυθμίσεις** > **Χώρος αποθήκευσης**, για να εμφανιστεί ο εσωτερικός χώρος αποθήκευσης του τηλεφώνου που χρησιμοποιείται από το λειτουργικό σύστημα, τα στοιχεία του, τις εφαρμογές (συμπεριλαμβανομένων των όσων έχετε λάβει) και τα μόνιμα και προσωρινά δεδομένα.

Εάν δεν τοποθετήσετε εξωτερική κάρτα SD, όλη η μουσική, οι εικόνες, οι εφαρμογές και τα αρχεία σας θα αποθηκεύονται στον εσωτερικό χώρο αποθήκευσης του τηλεφώνου.



Εάν εμφανιστεί ένα μήνυμα προειδοποίησης που δηλώνει ότι η μνήμη του τηλεφώνου είναι περιορισμένη, πρέπει να απελευθερώσετε χώρο, διαγράφοντας ορισμένες ανεπιθύμητες εφαρμογές, ληφθέντα αρχεία κ.λπ.

# 12 Αξιοποίηση του τηλεφώνου σας .....

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη αναβαθμίσεων λογισμικού δωρεάν από την τοποθεσία Web ([www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)).

## 12.1 Smart Suite

Το Smart Suite περιλαμβάνει:

#### • Επαφές

Σας επιτρέπει να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των καταχωρήσεων επαφών, ώστε να μην ανησυχείτε εάν χάσετε το κινητό, σας χάζασει, το αλλάξετε ή αλλάξετε τηλεφωνική εταιρεία.

#### • Μηνύματα

Σας απελευθεώνει από την χρονοβόρα εισαγωγή κειμένου μέσω πληκτρολογίου. Όλα τα μηνύματά σας έχουν εύκολη πρόσβαση και είναι καλά οργανωμένα.

#### • Ημερολόγιο

Σας επιτρέπει τον ελεύθερο συγχρονισμό συμβάντων μεταξύ του τηλεφώνου σας και του Outlook και τη δημιουργία και επεξεργασία νέων συμβάντων από κάποιο υπολογιστή.

#### • Φωτογραφίες

Επιτρέπει την εύκολη εισαγωγή φωτογραφιών από τον υπολογιστή ή το τηλέφωνο και τις οργανώνει σε διαφορετικά άλμπουμ, για καλύτερη διαχείριση.

#### • Βίντεο

Σας επιτρέπει να εισάγετε αρχεία βίντεο από τον υπολογιστή για αναπαραγωγή και αποστολή σε φάκελο στο τηλέφωνο.

#### • Μουσική

Επιτρέπει τη γρήγορη αναζήτηση των αγαπημένων κομματιών σας σε υπολογιστή, τη διαχείριση της βιβλιοθήκης και την απόλαυση του πιο εύκολου στη χρήση ψηφιακού jukebox με τον δικό σας τρόπο.

#### • Εφαρμογές

Σας επιτρέπει να εισάγετε εφαρμογές κινητού που έχετε λάβει και να τις εγκαταστήσετε στο τηλέφωνο κατά το συγχρονισμό.

#### • Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας

Σας επιτρέπει να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας για τις επαφές, τα μηνύματα, το ημερολόγιο, τις φωτογραφίες και τις εφαρμογές σας και, στη συνέχεια, να εισαγάγετε τα αρχεία αυτά στο τηλέφωνό σας.

#### Υποστηρίξιμα λειτουργικά συστήματα

Windows XP/Vista/Windows 7/Windows 8.

## 12.2 Αναβάθμιση

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εργαλείο Αναβάθμιση κινητού ή το εργαλείο FOTA Upgrade για να ενημερώσετε το λογισμικό του τηλεφώνου σας.

### 12.2.1 Mobile Upgrade

Κάντε λήψη του Mobile Upgrade από την ιστοσελίδα της ALCATEL ONE TOUCH ([www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)) και εγκαταστήστε το στον υπολογιστή σας. Εκτελέστε το πρόγραμμα και ενημερώστε το τηλέφωνό σας ακολουθώντας τα βήματα των οδηγιών (ανατρέξτε στον Οδηγό χρήστη που συνοδεύει το πρόγραμμα). Το λογισμικό του τηλεφώνου σας θα διαβεί πλέον την πιο πρόσφατη έκδοση.



Όλες οι προσωπικές πληροφορίες θα χαθούν οριστικά μετά τη διαδικασία ενημέρωσης. Πριν πραγματοποιήσετε αναβάθμιση, σας συνιστούμε να δημιουργήσετε αντίγραφο ασφαλείας των προσωπικών σας δεδομένων χρησιμοποιώντας το PC Suite.

### 12.2.2 FOTA Upgrade

Με το εργαλείο FOTA Upgrade μπορείτε να ενημερώσετε το λογισμικό του τηλεφώνου σας.

Για να μεταβείτε στις **Ενημερώσεις συστήματος**, ανοίξτε τον πίνακα ειδοίσεων, αγγίξτε το στη συνέχεια το και, τέλος, πατήστε το στοιχείο **Πληροφορίες τηλεφώνου/Ενημερώσεις συστήματος**. Εναλλακτικά, αγγίξτε απευθείας το για να αποκτήσετε πρόσβαση στο στοιχείο **Ρυθμίσεις/Πληροφορίες τηλεφώνου/Ενημερώσεις συστήματος**. Αγγίξτε το στοιχείο **Έλεγχος για ενημερώσεις** και το τηλέφωνό θα πραγματοποιήσει αναζήτηση για το πιο πρόσφατο λογισμικό. Εάν θέλετε να ενημερώσετε το σύστημα, πατήστε το πλήκτρο **Λήψη** και, αφού ολοκληρωθεί η λήψη, πατήστε **Εγκατάσταση**, για να ολοκληρωθεί η αναβάθμιση. Το τηλέφωνό σας θα διαβεί πλέον την πιο πρόσφατη έκδοση του λογισμικού.

Πριν πραγματοποιήσετε αναζήτηση για ενημερώσεις, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη σύνδεση δεδομένων. Μετά την επανεκκίνηση του τηλεφώνου σας, διατίθενται επίσης ρυθμίσεις για το διάστημα αυτόματου ελέγχου και τις υπενθυμίσεις.

Εάν έχετε επιλέξει τον αυτόματο έλεγχο, όταν το σύστημα ανακαλύπτει τη νέα έκδοση θα εμφανίζεται στη γραμμή κατάσταση το εικονίδιο . Αγγίξτε την ειδοποίηση για να αποκτήσετε απευθείας πρόσβαση στην επιλογή **Ενημερώσεις λογισμικού**.



Κατά τη λήψη ή την ενημέρωση FOTA, την ώρα αλλάζει την προεπιλεγμένη θέση του χώρου αποθήκευσης, για να αποφυγείτε τυχόν σφάλματα κατά τον εντοπισμό των σωστών πακέτων ενημέρωσης.

## Προφυλάξεις κατά τη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το κεφάλαιο. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για συνέπειες που οφείλονται σε λανθασμένη χρήση ή σε χρήση που δε συμμορφώνεται προς τις οδηγίες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.

### • ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΟΧΗΜΑ:

Επειδή προφάσεις μελέτες αποδεικνύουν πως η χρήση κινητού τηλεφώνου κατά τη διάρκεια οδήγησης αποτελεί πραγματικό παράγοντα κινδύνου, ακόμη και όταν γίνεται χρήση συσκευής ανοικτής ακρόασης (kit αυτοκινήτου, ακουστικό...), ο οδηγός δεν πρέπει να χρησιμοποιεί το τηλέφωνό του εάν το όχημα δεν είναι σταθεμένο. Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό και τα ακουστικά σας για να ακούσετε μουσική ή ραδιόφωνο. Η χρήση ακουστικών ενδέχεται να είναι επικίνδυνη ή και απαγορευμένη σε κάποιες περιοχές.

Όταν το τηλέφωνό σας είναι ανοικτό εκτέμει ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία που μπορεί να διαταράξει τη λειτουργία των ηλεκτρονικών συστημάτων του οχήματός σας, όπως το σύστημα αντιμολοκιορισματος των τροχών (ABS) ή τους αερόσακους (AIRBAG). Συνεπώς, για την αποφυγή προβλημάτων:

- μην τοποθετείτε το τηλέφωνό σας στο ταμπλό του αυτοκινήτου ή στην περιοχή ανάπτυξης του αερόσακου,
- απευθυνθείτε στον κατασκευαστή του οχήματός ή στον αντιπρόσωπό του για να βεβαιωθείτε ότι το ταμπλό του αυτοκινήτου έχει κατάλληλη θωράκιση κατά των ραδιοσυχνότητων που εκπέμπουν τα κινητά τηλέφωνα.

### • ΟΡΟΙ ΧΡΗΣΗΣ:

Σας συμβουλεύουμε να κλείνετε το τηλέφωνό από καιρό σε καιρό για βελτιστοποίηση της απόδοσής του.

Κλείστε το τηλέφωνό πριν επιβραδύνετε σε αεροπλάνο.

Κλείστε το τηλέφωνό όταν βρίσκεστε σε χώρους παροχής υπηρεσιών υγείας, με εξάρτηση τις περιοχές που προορίζονται για τη χρήση κινητού τηλεφώνου. Όπως και άλλοι τύποι κοινών συσκευών, τα κινητά τηλέφωνα μπορούν να διαταράξουν τη λειτουργία ηλεκτρικών ή ηλεκτρονικών συσκευών ή εξοπλισμού που χρησιμοποιεί ραδιοσυχνότητες. Κλείστε το τηλέφωνό όταν βρίσκεστε κοντά σε καύσιμα ή εύλακτα υγρά. Τηρείτε ασφαλή όλες τις πινακίδες και τις οδηγίες που αναρτώνται σε χώρους αποθήκευσης καυσίμων, βενζινοδίκια, ή χημικές βιομηχανίες, ή χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.

Όταν το τηλέφωνό είναι ανοικτό, θα πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 15εκ. από κάθε ιατρική συσκευή όπως βηματοδότη, ακουστικό βαρηκοΐας ή αντλία ινσουλίνης, κλπ. Ειδικότερα, όταν χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας, φροντίστε να το βάζετε στο αυτί που βρίσκεται στην αντίθετη πλευρά της συσκευής, εάν υπάρχει.

Για να αποφυγείτε προβλήματα ακοής, απαντήστε στο τηλέφωνό πριν το βάλτε στο αυτί σας. Επίσης, απομακρύνετε τη συσκευή από το αυτί σας όταν βρίσκεστε σε ανοικτή ακρόαση διότι η αυξημένη ένταση μπορεί να προκαλέσει προβλήματα ακοής.

Μην αφήνετε παιδιά να χρησιμοποιούν και/ή να παίζουν με το τηλέφωνο και τα αξεσουάρ χωρίς επίβλεψη.

Όταν επαντοποθετείτε το κάλυμμα, σημειώστε ότι το τηλέφωνό μπορεί να περιέχει ουσίες που ενδέχεται να προκαλέσουν αλλεργική αντίδραση. Φροντίστε πάντα το τηλέφωνό σας και φυλάξτε το σε καθαρό μέρος χωρίς σκόνη.

Μην εκθέτετε το τηλέφωνό σας σε διαμεγνήμες περιβαλλοντικών συνθήκες (υγρασία, βροχή, διάσπαση υγρών, ακρότη, θαλασσινό αέρα, κλπ.). Τα όρια θερμοκρασίας που συνιστώνται από τον κατασκευαστή κυμαίνονται από -10°C έως +55°C.

Πέρα των 55°C, ενδέχεται η οθόνη να είναι δυσανάγνωστη. Η αλλοίωση αυτή είναι προσωρινή και δεν έχει σοβαρές συνέπειες στη συσκευή. Οι αριθμοί έκτακτης ανάγκης ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμοι σε όλα τα δίκτυα κινητής τηλεφωνίας. Μη βασίζεστε ποτέ στο τηλέφωνό σας για κλήσεις έκτακτης ανάγκης.

Μην ανοίγετε, αποσυρμιολογείτε ή επιχειρήσετε να επισκευάσετε το κινητό σας τηλέφωνο οι ίδιοι.

Μην το αφήσετε να πέσει, μην το πετάτε και μην το λυγίζετε.

Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο εάν η γυάλινη οθόνη ραγίζει, σπάσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, για να αποφύγετε τους τραυματισμούς. Μην το βάφτε.

Χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας μόνο με μπαταρίες φορτιστές και αδεσούρα που συνιστώνται από την TCL Communication Ltd. και τις θυγατρικές της και τα οποία είναι συμβατά με το μοντέλο H TCL Communication Ltd. και οι θυγατρικές της αρνούνται κάθε ευθύνη για ζημιά που προκαλείται από τη χρήση άλλων φορτιστών ή μπαταριών.

Μην ξεχνάτε να κρατάτε αντίγραφο ή γραπτές σημειώσεις σχετικά με όλες τις σημαντικές πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες στο τηλέφωνό σας. Ορισμένα άτομα υποφέρουν από κρίσεις επιληψίας, ή λιποθυμίες και απώλεια συνείδησης όταν εκτίθενται σε αναλαμπές ή όταν παίζουν βιντεοπαιχνίδια. Αυτές οι κρίσεις ή αμαρτωλίες συμβαίνουν ακούσια και σε άτομα στα οποία δεν έχει συμβεί στο παρελθόν. Εάν έχετε υποφέρει από κρίσεις ή σπασμούς ή εάν υπάρχει σχετικό οικογενειακό ιστορικό, παρακαλείσθε να συμβουλευτείτε τον ιατρό σας προτού παίξετε βιντεοπαιχνίδια ή ενεργοποιήσετε κάποια λειτουργία με φωτάκια που αναβοσβήνουν στη συσκευή σας.

Οι γονείς θα πρέπει να παρακολουθούν τη χρήση βιντεοπαιχνιδιών ή άλλων λειτουργιών με αναλαμπές από τα παιδιά τους. Όλα τα άτομα θα πρέπει να σταματήσουν τη χρήση και να συμβουλευτούν τον ιατρό στην περίπτωση παρατήρησης ενός από τα ακόλουθα συμπτώματα: παροξυσμός, κνηρικοί σπασμοί στα μάτια ή τους μύες, απώλεια συνείδησης, ακούσιες κινήσεις ή αποπροσανατολισμός. Για να μειώσετε την πιθανότητα των συμπτωμάτων αυτών, παρακαλείσθε να λαβείτε τις ακόλουθες προφυλάξεις:

- Μην παίζετε ή χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αναλαμπών εάν είστε κουρασμένοι ή σας λείπει ύπνος.
  - Κάντε διαλείμματα τουλάχιστον 15 λεπτών κάθε ώρα.
  - Παίξτε σε δωμάτιο στο οποίο είναι αναμμένα όλα τα φώτα.
  - Παίξτε όσο το δυνατόν καλύτερα από την οθόνη.
  - Εάν τα χέρια, οι καρποί ή τα μπράτσια σας κουραστούν ή πονέσουν κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού, σταματήστε και ξεκουραστείτε για αρκετές ώρες προτού ξαναπαίξετε.
  - Εάν ο πόνος στα χέρια, στους καρπούς ή στα μπράτσια επιμένει όταν παίζετε ή και μετά σταματήσετε το παιχνίδι και συμβουλευτείτε κάποιον ιατρό.
- Όταν παίζετε παιχνίδια στο τηλέφωνό σας, ενδέχεται να νοιώσετε περιστασιακή ενόχληση στα χέρια, τα μπράτσια, τους ώμους, τον αυγόνα ή άλλα μέρη του σώματος. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να αποφύγετε προβλήματα όπως τοννιστικά, σύνδρομο καρπιαίου σιουλίου ή άλλες μυοσκελετικές διαταραχές.



Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στην ακοή σας, μην ακούετε σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Να είστε προσεκτικοί όταν κρατάτε τη συσκευή κοντά στο αυτί σας ενώ χρησιμοποιείτε το ηχείο.

#### • ΑΠΟΡΡΙΨΗ:

Σας υπενθυμίζουμε ότι πρέπει να τηρείτε τους νόμους και τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας σχετικά με τη λήψη φωτογραφιών και την ηχογράφηση με το κινητό σας τηλέφωνο. Σύμφωνα με τους νόμους και τους κανονισμούς αυτούς, είναι πιθανό να απαγορευτεί αυστηρά η λήψη φωτογραφιών ή η ηχογράφηση της φωνής και των προσωπικών χαρακτηριστικών άλλων ανθρώπων, καθώς και η αναπαραγωγή ή διανομή αυτών, επειδή αυτό μπορεί να θεωρείται παραβίαση της ιδιωτικής ζωής. Είναι αποκλειστική ευθύνη του χρήστη να εξασφαλίζει εξουσιοδότηση, εάν απαιτείται, για την ηχογράφηση προσωπικών ή εμπιστευτικών συζητήσεων ή τη λήψη φωτογραφιών άλλου ατόμου. Ο κατασκευαστής, ο πωλητής ή μεταπωλητής του κινητού σας τηλεφώνου (καθώς και η τηλεφωνική εταιρεία) αρνούνται κάθε ευθύνη που τυχόν προκύπτει από ακατάλληλη χρήση του κινητού τηλεφώνου.

#### • ΜΠΑΤΑΡΙΑ:

- Οι προφυλάξεις κατά τη χρήση της μπαταρίας είναι οι ακόλουθες:
- Μην ανοίγετε την μπαταρία (κίνδυνος τοξικών αναθυμιάσεων και εγκαυμάτων).
  - Μην τρυπάτε, αποσυρμιολογείτε ή προκαλείτε βραχυκύκλωμα τη μπαταρία.
  - Μην καίτε και μην πετάτε την μπαταρία στα σκουπίδια και μην τη φυλάσσετε σε θερμοκρασίες άνω των 60°C.
- Διαβάστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους ισχύοντες περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Χρησιμοποιείτε τη μπαταρία μόνο για το σκοπό για τον οποίο προβλέπεται. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ελαττωματικές μπαταρίες ή μπαταρίες που δεν συνιστώνται από την TCL Communication Ltd. ή και τις θυγατρικές της.



Αυτό στο σύμβολο του τηλεφώνου, τη μπαταρία και τα αδεσούρα σας σημαίνει ότι αυτά τα προϊόντα θα πρέπει να μεταφερθούν σε σημεία συλλογής στο τέλος της λειτουργικής τους ζωής:

- Δημοτικά κέντρα διάθεσης απορριμμάτων που έχουν ειδικούς κάδους για τέτοιου είδους εξοπλισμό
- Κάδους συλλογής σε σημεία πώλησης.

Στη συνέχεια ανακυκλώνονται, αποφεύγοντας έτσι τη διοχέτευση ουσιών στο περιβάλλον, ώστε τα εξαρτημά τους να χρησιμοποιηθούν ξανά.

#### Σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Η πρόσβαση σε αυτά τα σημεία συλλογής είναι δωρεάν. Όλα τα προϊόντα με το σύμβολο αυτό θα πρέπει να μεταφέρονται σε τέτοια σημεία συλλογής.

## Σε χώρα εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Τα τηλέφωνα του εξοπλισμού που φέρουν αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται σε κοινούς κάδους εθνών ή χώρα ή η περιοχή σας διαθέτει κατάλληλες εγκαταστάσεις συλλογής και ανακύκλωσης. Αντίθετα, θα πρέπει να μεταφέρονται στα σημεία συλλογής για ανακύκλωση.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΕΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΤΥΠΟ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

### • ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ

Οι ηλεκτρικοί φορτιστές είναι κατασκευασμένοι για να λειτουργούν στο ακόλουθο εύρος θερμοκρασιών: 0 °C - 40 °C.

Οι φορτιστές που έχουν σχεδιαστεί για το κινητό σας τηλέφωνο συμμορφώνονται με το πρότυπο ασφαλείας χρήσης εξοπλισμού τεχνολογίας πληροφοριών και εξοπλισμού γραφείου. Συμμορφώνονται επίσης με την οδηγία οικολογικού σχεδιασμού ecodesign 2009/125/EK. Κάποιος από τους φορτιστές που χρησιμοποιείτε στη χώρα σας μπορεί να μην χρησιμοποιείται σε κάποια άλλη χώρα λόγω των διαφορετικών ηλεκτρικών χαρακτηριστικών τους. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για αυτόν το σκοπό.

### • ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ:

Η απόδειξη συμμόρφωσης προς τις διεθνείς απαιτήσεις (ICNIRP) ή την Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/5/EC (R&TTE) αποτελεί προϋπόθεση για τη διάθεση στην αγορά οποιουδήποτε μοντέλου κινητού τηλεφώνου. Η προστασία της υγείας και της ασφαλείας του χρήστη καθώς και κάθε άλλο άτομο, αποτελεί απαραίτητο στοιχείο όλων των απαιτήσεων ή της οδηγίας.

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ

Η κινητή σας συσκευή είναι ένας ραδιοπομπός/δέκτης. Έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα (ηλεκτρομαγνητικά πεδία ραδιοσυχνότητας) που συνιστούν από τις διεθνείς οδηγίες. Οι οδηγίες αναπτύχθηκαν από έναν ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό (ICNIRP) και περιλαμβάνουν σημαντικό περιθώριο ασφαλείας με σκοπό να εξασφαλιστεί η ασφάλεια όλων των ατόμων, ανεξαρτήτου ηλικίας και κατάστασης της υγείας.

Οι οδηγίες έκθεσης σε ραδιοκύματα χρησιμοποιούν μια μονάδα μέτρησης που είναι γνωστή ως Ειδικός Ρυθμός Απορρόφησης ή SAR. Το όριο SAR για τις κινητές συσκευές είναι 2 W/kg.

Οκτώμια για τη μέτρηση του SAR εκτελούνται με τη χρήση πρότυπων θέσεων λειτουργίας με τη συσκευή να εκπέμπει στο υψηλότερο πιστοποιημένο επίπεδο ισχύος σε όλες τις δοκιμαζόμενες ζώνες συχνότητας. Οι υψηλότερες τιμές SAR σύμφωνα με τις οδηγίες ICNIRP για αυτό το μοντέλο συσκευής είναι:

## 4009X/4009D:

**Η μέγιστη τιμή SAR για αυτό το μοντέλο και τις συνθήκες υπό τις οποίες έχει καταγραφεί.**

|                               |               |            |
|-------------------------------|---------------|------------|
| <b>Τιμή SAR για το κεφάλι</b> | GSM 900+Wi-Fi | 1.224 W/kg |
| <b>Τιμή SAR στο σώμα</b>      | GSM 900+Wi-Fi | 1.124 W/kg |

Κατά τη διάρκεια της χρήσης, οι πραγματικές τιμές SAR για τη συγκεκριμένη συσκευή είναι συνήθως αρκετά χαμηλότερες από τις τιμές που αναφέρονται παραπάνω. Αυτό οφείλεται στο γεγονός, για σκοπούς αποδοτικότητας και για την ελαχιστοποίηση των παρεμβολών στο δίκτυο, η ισχύς λειτουργίας της κινητής συσκευής μειώνεται αυτόματα όταν δεν απαιτείται πλήρης ισχύ για την κλήση. Όσο χαμηλότερη είναι η απόδοση ισχύος της συσκευής, τόσο χαμηλότερη είναι η τιμή SAR.

Οι δοκιμές της τιμής SAR για επαφή με το σώμα έχουν εκτελεστεί με απόσταση διαχωρισμού 10 χιλ. Προκειμένου να πληρούνται οι οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες κατά τη χρήση σε επαφή με το σώμα, η συσκευή θα πρέπει να τοποθετηθεί τουλάχιστον σε αυτήν την απόσταση από το σώμα.

Εάν δεν χρησιμοποιείτε εγκεκριμένο αξεσουάρ, βεβαιωθείτε ότι οποιδήποτε προϊόν χρησιμοποιείται δεν περιέχει μέταλλα και τοποθετεί το τηλέφωνο στην υποδεικνυόμενη απόσταση από το σώμα. Οργανισμοί όπως ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας και η Επιτροπή τροφίμων και φαρμάκων των Η.Π.Α. (US Food and Drug Administration) συστήνουν, σε περίπτωση που θέλετε να μειώσετε την έκθεσή σας, να χρησιμοποιείτε συσκευές ανοικτής ακρόασης ώστε να διατηρείτε τη συσκευή μακριά από το κεφάλι και το σώμα σας κατά τη διάρκεια των κλήσεων ή να μειώσετε το χρόνο που χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να μεταβείτε στη διεύθυνση [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)

Περιοσσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία και τη δημόσια υγεία είναι διαθέσιμες στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση: <http://www.who.int/peh-emf>.

Το τηλέφωνό σας είναι εξοπλισμένο με ενσωματωμένη κεραία. Για βέλτιστη λειτουργία, αποφύγετε να την αγγίξετε ή να προκαλέσετε φθορές.

Οι κινητές συσκευές προσφέρουν μια γκάμα λειτουργιών, κατά συνέπεια μπορείτε να τις χρησιμοποιήσετε όχι μόνο δίπλα στο αυτί σας αλλά και σε άλλες θέσεις. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η συσκευή θα συμμορφώνεται με τις οδηγίες που αφορούν τη χρήση με ακουστικά ή με καλώδιο δεδομένων usb. Εάν χρησιμοποιείτε κάποιο άλλο αξεσουάρ, βεβαιωθείτε ότι το εκάστοτε χρησιμοποιούμενο προϊόν δεν περιέχει ίχνη μετάλλων και ότι διατηρεί το τηλέφωνο σε απόσταση τουλάχιστον 1 εκ. από το σώμα.



## • Πληροφορίες κανονισμών

Οι ακόλουθες εγκρίσεις και ειδοποιήσεις ισχύουν για συγκεκριμένες περιοχές, όπως επισμαρτίνεται παρακάτω.

4009X:

4009D:

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Elysees,  
Immeuble Le Capiteo 82000 Nantes, France  
+33 1 46 52 81 00

### Δήλωση Συμπλήρωσης CE

Γραμμή: ΗΕΡΩΑΠΗΕΡΩΑΠΗΕΤΕΣ Βίος (όλων) GSM τελεφώνων (όλων) στήλης γραμής με τελεφώνια βίωσθ, WEP με βίωσθόσθ FM

Τελεφώνια τελεφώνια:

ALCATEL ONE TOUCH 4000X τύπος P90 3 (3.5)

Επίς: TCT Mobile Europe SAS

55, Avenue des Champs Elysees

82000 Nantes

France

Δήλωσησθ υποβίωσθ όσθ η τελεφώνια πρόβησθ συμπεριλάσθ με τς εγρίωσθς όδηγς 1995/5CE με

όσθ όρως προαποσπασθί όδησθ, ό βίωσθς, όσθς βίωσθόσθμωσθ, Διδάσκωσθ βίωσθόσθμωσθ, τς

συμπληρωσθς, τελεφώνια FM τς όδηγς.

Όρίωσθς πρότυπος:

Άρθρο 1 (α) (προσποσθί τς κώδς με τς ποσώσθς του όρτυπος)

EN 50369-1:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-2:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-3:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-4:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-5:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-6:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-7:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-8:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-9:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-10:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-11:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-12:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-13:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-14:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-15:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-16:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-17:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-18:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-19:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-20:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-21:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-22:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-23:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-24:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-25:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-26:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-27:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-28:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-29:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-30:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-31:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-32:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-33:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-34:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-35:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-36:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-37:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-38:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-39:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-40:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-41:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-42:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-43:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-44:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-45:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-46:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-47:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-48:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-49:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-50:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-51:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-52:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-53:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-54:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-55:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-56:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-57:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-58:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-59:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-60:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-61:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-62:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-63:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-64:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-65:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-66:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-67:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-68:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-69:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-70:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-71:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-72:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-73:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-74:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-75:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-76:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-77:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-78:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-79:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-80:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-81:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-82:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-83:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-84:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-85:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-86:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-87:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-88:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-89:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-90:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-91:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-92:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-93:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-94:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-95:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-96:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-97:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-98:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-99:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-100:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-101:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-102:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-103:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-104:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-105:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-106:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-107:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-108:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-109:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-110:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-111:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-112:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-113:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-114:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-115:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-116:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-117:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-118:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-119:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-120:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-121:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-122:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-123:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-124:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-125:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-126:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-127:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-128:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-129:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-130:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-131:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-132:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-133:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-134:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-135:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-136:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-137:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-138:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-139:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-140:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-141:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-142:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-143:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-144:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-145:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-146:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-147:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-148:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-149:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-150:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-151:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-152:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-153:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-154:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

EN 50369-155:2008 + A1:2009 + A2:2010 + A2:2011

## • ΑΔΕΙΞΕ



το λογότυπο microSD είναι εμπορικό σήμα.



Ο όρος, το σήμα και τα λογότυπα Bluetooth ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και κάθε χρήση των σημάτων αυτών από την TCL Communication Ltd. και τις θυγατρικές της γίνεται βάσει σχετικής αδειας. Τα άλλα εμπορικά σήματα και οι εμπορικές επωνυμίες είναι εκείνα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

## ALCATEL ONETOUCH 4009X/4009D Bluetooth Declaration ID B021282

Το λογότυπο Wi-Fi αποτελεί σήμανση πιστοποίησης της Wi-Fi Alliance.



Η επωνυμία Google, το λογότυπο Google, η επωνυμία Android, το λογότυπο Android, η Αναζήτηση Google™, οι Χάρτες Google™, το Gmail™, το YouTube, το Google Play Store, το Google Latitude™ και το Hangouts™ είναι εμπορικά σήματα της Google Inc.

Το ρομπότ Android αναπαράγεται ή τροποποιείται από έργο που έχει δημιουργήσει και κοινοποιήσει η Google και χρησιμοποιείται με βάση τους όρους που περιγράφονται στην άδεια χρήσης Creative Commons 3.0 Attribution License (το κείμενο εμφανίζεται όταν αγγίζετε παρατεταμένα το στοιχείο **Νομικές πληροφορίες Google** στις **Ρυθμίσεις (Πληροφορίες τηλεφώνου/Νομικές πληροφορίες)** <sup>(1)</sup>.

Έχετε αγοράσει ένα προϊόν που χρησιμοποιεί τα προγράμματα ανοιχτού κώδικα (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables και initrd σε αντικειμενικό κώδικα, καθώς και άλλα προγράμματα ανοιχτού κώδικα με αδειοδότηση σύμφωνα με τη Γενική Άδεια Δημόσιας Χρήσης GNU και την Άδεια Apache.

Παρέχουμε κατ' απαίτηση πλήρες αντίγραφο των αντίστοιχων πηγαιών κώδικων, εντός περιόδου τριών ετών από τη διανομή του προϊόντος από την TCL Communication Ltd.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των πηγαιών κώδικων από τη διεύθυνση <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Η παροχή του πηγαιού κώδικα γίνεται δωρεάν από το διαδίκτυο.

<sup>(1)</sup> Ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο σε ορισμένες χώρες.

## Γενικές πληροφορίες.....

- **Διεύθυνση Internet:** [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)
- **Αρ. Hot Line:** συμβουλευτείτε το χειρίδιο "TCL Communication Services" ή επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας.
- **Διευθυνση:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

- **Διαδρομή ηλεκτρονικών ετικετών:** Αγγίξτε τις επιλογές Ρυθμίσεις/Κανονισμοί και ασφαλεία ή πληκτρολογήστε \*#07#, για να δείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ετικέτες <sup>(1)</sup>.

Στον ιστότοπό μας θα βρείτε ένα τμήμα με ερωτήσεις και απαντήσεις (FAQ). Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε μαζί μας με e-mail για οποιαδήποτε απορία.

Ηλεκτρονική έκδοση του παρόντος χειριδίου διατίθεται στα Αγγλικά και σε άλλες γλώσσες ανάλογα με τη διαθεσιμότητα στο διακομιστή μας: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)

Το τηλέφωνό σας είναι ένας πομπόδεκτης που λειτουργεί σε δίκτυα GSM σε τέσσερις ζώνες (850/900/1800/1900 MHz) ή UMTS σε δύο ζώνες (900/2100 MHz).

# CE I 588

Η σήμανση πιστοποιεί ότι το τηλέφωνό σας συμμορφώνεται προς την οδηγία 1999/5/EC (R&TTE) και ότι τα σχετικά αξεσουάρ συμμορφώνονται προς τις ισχύουσες κοινοτικές οδηγίες. Πλήρες αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης του τηλεφώνου σας υπάρχει στην ιστοσελίδα μας στο Διαδίκτυο: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

## Αντικλεπτική προστασία <sup>(2)</sup>

Το κινητό σας τηλέφωνο αναγνωρίζεται από έναν αριθμό IMEI (σειριακός αριθμός τηλεφώνου), ο οποίος βρίσκεται στην ετικέτα της συσκευασίας και στη μνήμη του τηλεφώνου σας. Πριν από την πρώτη χρήση, σας συνιστούμε να σημειώσετε τον αριθμό αυτό πληκτρολογώντας \*, #, 0, 6, # και να τον φυλάξετε με προσοχή. Μπορεί να σας ζητηθεί από την αστυνομία ή την τηλεφωνική σας εταιρία σε περίπτωση κλοπής. Χάρη στον αριθμό αυτό, το τηλέφωνό σας μπορεί να μπλοκαριστεί εντελώς και έτσι να μην μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άλλο άτομο, ακόμη και αν αλλάξει την κάρτα SIM.

<sup>(1)</sup> Εξαρτάται από την εκάστοτε χώρα.

<sup>(2)</sup> Ελέγξτε εάν παρέχεται η υπηρεσία αυτή από την τηλεφωνική σας εταιρία.

## Άρνηση ευθύνης

Ενδέχεται να υπάρχουν ορισμένες διαφορές ανάμεσα στην περιγραφή του εγχειριδίου χρήσης και τη λειτουργία του τηλεφώνου, ανάλογα με την έκδοση λογισμικού του τηλεφώνου σας ή τις ειδικές υπηρεσίες της τηλεφωνικής εταιρίας.

H TCL Communication δεν φέρει καμία νομική ευθύνη για τέτοιες διαφορές, εάν υπάρχουν, ούτε για τις πιθανές επιπτώσεις τους, η οποία ευθύνη βαρύνει αποκλειστικά το χειριστή. Αυτή η συσκευή ενδεχομένως να περιέχει υλικό, όπως εφαρμογές και λογισμικό σε εκτελέσιμη μορφή ή μορφή πηγαίου κώδικα, το οποίο παρέχεται από τρίτους κατασκευαστές για συμπλήρωση στη συσκευή ("Υλικό τρίτων κατασκευαστών"). Το σύνολο του υλικού τρίτων κατασκευαστών σε αυτή τη συσκευή παρέχεται "ως έχει", χωρίς εγγύηση οποιουδήποτε είδους, ρητή ή έμμεση, συμπεριλαμβανομένων των έμμεσων εγγυήσεων εμπιστευσιμότητας, καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό ή χρήση της εφαρμογής τρίτου κατασκευαστή, διαλειτουργικότητα με άλλο υλικό ή εφαρμογές του αγοραστή και χωρίς παραβίαση των πνευματικών δικαιωμάτων. Ο αγοραστής αναγνωρίζει ότι η TCL Communication έχει συμμορφωθεί με όλες τις απαιτήσεις ποιότητας που επιβάλλονται σε αυτήν ως κατασκευαστής κινητών τηλεφώνων και συσκευών, σύμφωνα με τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. H TCL Communication σε καμία περίπτωση δεν φέρει ευθύνη για την αδυναμία χρήσης ή την αστοχία του υλικού τρίτων κατασκευαστών για λειτουργία σε αυτή τη συσκευή ή σε σχέση με κάποια άλλη συσκευή του αγοραστή. Στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από το νόμο, η TCL Communication αποποιείται κάθε ευθύνη για τυχόν αξιώσεις, απαιτήσεις, μηνύσεις ή αγωγές, και πιο ειδικά- χωρίς περιορισμό - αγωγές βάσει δικαίου αδικημάτων, υπό οποιαδήποτε θεωρία ευθύνης που προκύπτει από τη χρήση, με οποιοδήποτε μέσο, ή προσπάθειες για χρήση, αυτού του Υλικού τρίτων κατασκευαστών. Επιπλέον, το παρόν Υλικό τρίτων κατασκευαστών, το οποίο παρέχεται δωρεάν από την TCL Communication, ενδεχομένως να διέπεται από επί πληρωμή ενημερώσεις και αναβαθμίσεις στο μέλλον. H TCL Communication δεν φέρει καμία ευθύνη σχετικά με τέτοιο πρόσθετο κόστος, το οποίο βαρύνει αποκλειστικά τον αγοραστή. H διαθεσιμότητα των εφαρμογών ενδεχομένως να διαφέρει, ανάλογα με τις χώρες και τις τηλεφωνικές εταιρείες όπου χρησιμοποιείται η συσκευή. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει η λίστα των πιθανών εφαρμογών και λογισμικού που παρέχονται με τη συσκευή να θεωρείται ως δέσμευση της TCL Communication. Αποτελεί αποκλειστικά και μόνο πληροφοριακό στοιχείο για τον αγοραστή. Συνεπώς, η TCL Communication δεν θα φέρει ευθύνη για την μη διαθεσιμότητα μίας ή περισσότερων εφαρμογών που επιθυμεί ο αγοραστής, καθώς η διαθεσιμότητα εξαρτάται από τη χώρα και την τηλεφωνική εταιρεία του αγοραστή. H TCL Communication διατηρεί το δικαίωμα προσηύκτης ή αφαιρέσης Υλικού τρίτων κατασκευαστών οποιαδήποτε στιγμή από τη συσκευή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Σε καμία περίπτωση ο αγοραστής δεν θα καταστήσει υπεύθυνη την TCL Communication για κάθε συνέπεια που μια τέτοια αφαίρεση μπορεί να έχει πάνω στον αγοραστή σχετικά με τη χρήση ή προσπάθεια χρήσης τέτοιων εφαρμογών και Υλικού τρίτων κατασκευαστών.

## Εγγύηση.....

Παρέχεται εγγύηση για τη συσκευή τηλεφώνου που χρησιμοποιείτε αναφορικά με κάθε ελάττωμα ή βλάβη, που ενδέχεται να προκύψει σε συνθήκες κανονικής χρήσης κατά την περίοδο εγγύησης διάρκειας δώδεκα (12) μηνών<sup>(1)</sup> από την ημερομηνία αγοράς, η οποία αναγράφεται στο πρωτότυπο τιμολόγιο σας.

H εγγύηση καλύπτει, επίσης, μπαταρίες<sup>(2)</sup> και αξεσουάρ, τα οποία πωλούνται μαζί με τη συσκευή τηλεφώνου, όσον αφορά ελάττωμα τα οποία ενδέχεται να προκύψουν κατά τους πρώτους έξι (6) μήνες<sup>(1)</sup> από την ημερομηνία αγοράς, η οποία αναγράφεται στο πρωτότυπο τιμολόγιο σας.

Σε περίπτωση ελαττώματος της συσκευής τηλεφώνου, το οποίο δεν επιτρέπει την κανονική χρήση της συσκευής, πρέπει να ενημερωθείτε αμέσως τον προμηθευτή σας και να προσκομίσετε τη συσκευή τηλεφώνου, μαζί με την απόδειξη αγοράς.

Σε περίπτωση επιβεβαίωσης του ελαττώματος, η συσκευή τηλεφώνου ή μέρος αυτής θα αντικαθιστάται ή θα επισκευάζεται, κατά περίπτωση. Για συσκευές τηλεφώνου ή αξεσουάρ που έχουν επισκευαστεί παρέχεται εγγύηση ενός (1) μήνα αναφορικά με το ίδιο ελάττωμα. Παρέχεται η δυνατότητα επισκευής ή αντικατάστασης με τη χρήση ανακατασκευασμένων εξαρτημάτων ανάλογης, όμως, λειτουργικότητας.

H παρούσα εγγύηση καλύπτει το κόστος ανταλλακτικών και εργασίας, αλλά όχι άλλο υλικό είδους κόστος.

H παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για ελαττώματα της συσκευής τηλεφώνου, μαζί με την αξεσουάρ, τα οποία φερόνται (ενδεικτικά) στα ακόλουθα:

- 1) Στη μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης ή εγκατάστασης ή με τα πρότυπα ασφαλείας ή τα τεχνικά πρότυπα, τα οποία ισχύουν στη γεωγραφική περιοχή στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας.
- 2) Στη σύνθεση με εξοπλισμό ο οποίος δεν υποστηρίζεται ή δεν συνδέεται από την TCL Communication Ltd.,
- 3) Στη τροποποίηση ή επισκευή η οποία εκτελείται από άτομα μη εξουσιοδοτημένα από την TCL Communication Ltd., τις θυγατρικές αυτής ή τον προμηθευτή σας.

<sup>(1)</sup> Η περίοδος εγγύησης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τη χώρα.

<sup>(2)</sup> Η διάρκεια ζωής της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας του κινητού τηλεφώνου αναφορικά με το χρόνο συνολικής, το χρόνο αναμονής και τη συνολική διάρκεια ζωής, εξαρτάται από τις συνθήκες χρήσης και τη ρύθμιση των παραμέτρων δικτύου. Δεδομένου ότι οι μπαταρίες θεωρούνται αναλώσιμες, σύμφωνα με τις προδιαγραφές θα πρέπει να επιτυγχάνετε τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής τηλεφώνου σας κατά τους πρώτους έξι μήνες μετά από την αγορά και για περίπου 200 επιπλέον επαναφορτίσεις.



4) Τροποποίηση, προσαρμογή ή μετατροπή του υλικού ή του λογισμικού της συσκευής που έχει εφαρμοστεί από άτομα που δεν έχουν εξουσιοδοτηθεί από την TCL Communication Ltd.,

5) Σε ακραίες καιρικές συνθήκες, κεραυνό, πυρκαγιά, υγρασία, διείσδυση νερού ή τροφίμων, χημικά προϊόντα, λήψη αρχείων, πτώση, υψηλή τάση, διάβρωση, οξείδωση...

Δεν επιτρέπεται η επισκευή της συσκευής τηλεφώνου στην περίπτωση αφαίρεσης ή αλλοίωσης της ετικέτας ή του σειριακού αριθμού (IMEI). Δεν παρέχονται ρητές εγγυήσεις, είτε γραπτές είτε προφορικές ή συναγομένες, εκτός της παρούσας τυπωμένης περιορισμένης εγγύησης ή της υποχρεωτικής εγγύησης, η οποία παρέχεται βάσει της εκάστοτε δικαιοδοσίας ή χώρας.

Σε καμία περίπτωση, δεν δύναται να θεωρηθεί υπεύθινη η TCL Communication Ltd. ή οι θυγατρικές αυτής για τυχόν έμμεσες, πρόσθετες ή επακόλουθες ζημιές οποιασδήποτε φύσης, συμπεριλαμβανομένης ενδεκτικά της εμπορικής ή οικονομικής απώλειας ή ζημίας, απώλεια δεδομένων ή απώλεια εικόνας, στο βαθμό που οι ζημιές αυτές μπορούν να απομυρυνθούν από το νόμο.

Σε ορισμένες χώρες/πολιτείες δεν επιτρέπεται η εξείρεση ή ο περιορισμός των έμμεσων, πρόσθετων ή επακόλουθων ζημιών, ή ο περιορισμός της διάρκειας των συναγομένων εγγυήσεων, με αποτέλεσμα οι ανωτέρω αναφερόμενοι περιορισμοί ή εξαιρέσεις να μην ισχύουν για εσάς.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προτού επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης, προτείνουμε να ακολουθήσετε τις ακόλουθες οδηγίες:

- Για την καλύτερη δυνατή λειτουργία του τηλεφώνου σας προτείνουμε να φορτίσετε πλήρως (100%) την μπαταρία.
- Αποφύγετε την αποθήκευση μεγάλων όγκων δεδομένων στο τηλέφωνό σας καθώς αυτό ενδέχεται να επηρεάσει την απόδοσή του.
- Χρησιμοποιήστε την **Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων** και το εργαλείο αναβάθμισης για να εκτελέσετε διαμόρφωση του τηλεφώνου ή αναβάθμιση του λογισμικού (για επαναφορά των εργοστασιακών δεδομένων, κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα **Ενεργοποίηση** και **Αύξηση έντασης** ταυτόχρονα). Όλα τα δεδομένα χρήστη τηλεφώνου: επαφές, φωτογραφίες, μηνύματα και αρχεία, εφαρμογές που έχουν ληφθεί, θα χαθούν οριστικά. Συνιστάται να δημιουργήσετε πρώτα πλήρη αντίγραφο των δεδομένων του τηλεφώνου και του προφίλ μέσω του Smart Suite και, στη συνέχεια, να εκτελέσετε τη διαμόρφωση και την αναβάθμιση.

και να πραγματοποιήσετε τους ακόλουθους ελέγχους:

39

### Το τηλέφωνό μου κόλλησε ή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί

- Όταν δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας, φορτίστε το για τουλάχιστον 20 λεπτά για να βεβαιωθείτε ότι έχει την απαραίτητη ενέργεια μπαταρίας και, στη συνέχεια, δοκιμάστε να το αναρροίητε ξανά.
- Αν το τηλέφωνό αρχίζει να επαναλαμβάνει την κινούμενη εικόνα ενεργοποίησης-απενεργοποίησης και δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στο περιβάλλοντος εργασίας χρήστη, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο μείωσης έντασης για να μεταβείτε στην Ασφαλή λειτουργία. Αυτή η ενέργεια εξαλείφει τυχόν προβλήματα εκκίνησης του λειτουργικού συστήματος που προκαλούνται από APK τριών εταιρειών.
- Αν το πρόβλημα δεν επιλυθεί με καμία μέθοδο, επαναφέρετε το τηλέφωνο χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **Ενεργοποίηση** και **Αύξηση έντασης** (πατώντας τα ταυτόχρονα) ή αναβαθμίστε το λογισμικό μέσω του εργαλείου FOTA/Αναβάθμιση κινητού.

### Το τηλέφωνό μου δεν αποκρίνεται εδώ και μερικά λεπτά

- Πραγματοποιήστε επανεκκίνηση του τηλεφώνου σας πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο **Ενεργοποίηση**.
- Αφαιρέστε τη μπαταρία, επανατοποθετήστε τη και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε επανεκκίνηση του τηλεφώνου
- Εάν εξακολουθείτε να μη λειτουργεί, χρησιμοποιήστε την Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων για να επαναφέρετε το τηλέφωνο ή το εργαλείο FOTA/Αναβάθμιση κινητού, για να αναβαθμίσετε το λογισμικό.

### Το τηλέφωνό μου κλείνει μόνο του

- Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη είναι κλειδωμένη όταν δεν κάνετε χρήση του τηλεφώνου και σιγουρευτείτε ότι το πλήκτρο **Ενεργοποίηση** δεν έχει χάσει επαφή λόγω εκκλειδωμάτων της οθόνης.
- Ελέγξτε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας.
- Αφαιρέστε τη μπαταρία, επανατοποθετήστε τη και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε επανεκκίνηση του τηλεφώνου
- Εάν εξακολουθεί να μη λειτουργεί, χρησιμοποιήστε την Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων για να επαναφέρετε το τηλέφωνο ή το εργαλείο FOTA/Αναβάθμιση κινητού, για να αναβαθμίσετε το λογισμικό.

### Το τηλέφωνό μου δεν μπορεί να φορτιστεί σωστά

- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία σας δεν έχει αποφορτιστεί πλήρως, στην περίπτωση που η ισχύς της μπαταρίας έχει μείνει άδεια για καιρό, ενδέχεται να διαρκέσει περίπου 20 λεπτά μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη φόρτισης της μπαταρίας στην οθόνη.
- Βεβαιωθείτε ότι η φόρτιση πραγματοποιείται υπό φυσιολογικές συνθήκες (από 0°C έως +40°C).

40





- Όταν είστε στο εξωτερικό, βεβαιωθείτε ότι η είσοδος τάσης είναι συμβατή.

#### **Το τηλέφωνό μου δεν μπορεί να συνδεθεί με δίκτυο ή εμφανίζεται μήνυμα "Καμία υπηρεσία"**

- Προσπαθήστε να συνδεθείτε σε διαφορετική τοποθεσία.
- Ελέγξτε εάν υπάρχει κάλυψη δικτύου από την τηλεφωνική σας εταιρεία.
- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία εάν η κάρτα SIM συνεχίζει να ισχύει.
- Προσπαθήστε να επιλέξετε το διαθέσιμο δίκτυο μη αυτόματα
- Προσπαθήστε να συνδεθείτε αργότερα εάν το δίκτυο είναι υπερφορτωμένο.

#### **Το τηλέφωνό μου δεν μπορεί να συνδεθεί στο Internet**

- Ελέγξτε ότι ο αριθμός IMEI (πατήστε \*#06#) είναι ο ίδιος με εκείνον που είναι τυπωμένος στην κάρτα εγγύησης ή στο κουτί.
- Βεβαιωθείτε ότι η υπηρεσία πρόσβασης στο Internet της κάρτας SIM είναι διαθέσιμη.
- Ελέγξτε τις ρυθμίσεις σύνδεσης του τηλεφώνου στο Internet.
- Βεβαιωθείτε ότι είστε σε τοποθεσία με κάλυψη δικτύου.
- Προσπαθήστε να συνδεθείτε αργότερα ή από άλλη τοποθεσία.

#### **Μη έγκυρη κάρτα SIM**

- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM έχει τοποθετηθεί σωστά (βλ. "Τοποθέτηση ή αφαίρεση της κάρτας SIM").
- Βεβαιωθείτε ότι το τοπικά της κάρτας SIM δεν έχει υποστεί ζημιές ή φέρει χαρακιάς.
- Βεβαιωθείτε ότι η υπηρεσία της κάρτας SIM είναι διαθέσιμη.

#### **Αδύνατη η πραγματοποίηση εξερχόμενων κλήσεων**

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε οηγημιστεί έναν έγκυρο αριθμό και έχετε αφήσει την επιλογή **Κλήση**.
- Για διεθνείς κλήσεις ελέγξτε τους κωδικούς χώρας και περιοχής.
- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο σε ένα δίκτυο και το δίκτυο δεν είναι υπερφορτωμένο ή μη διαθέσιμο.
- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία για την κατάσταση συνδρομής σας (μονάδες ισχύος κάρτας SIM, κ.λπ.).
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε επιλέξει τη φραγή εξερχόμενων κλήσεων.
- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας δεν βρίσκεται σε λειτουργία πτήσης.

#### **Αδύνατη η λήψη εισερχόμενων κλήσεων**

- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο σε ένα δίκτυο (ελέγξτε για υπερφορτωμένο ή μη διαθέσιμο δίκτυο).

- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία για την κατάσταση συνδρομής σας (μονάδες ισχύος κάρτας SIM, κ.λπ.).
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε προωθήσει εισερχόμενες κλήσεις.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε επιλέξει τη φραγή ορισμένων κλήσεων.
- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας δεν βρίσκεται σε λειτουργία πτήσης.


#### **Το όνομα/ο αριθμός του καλούντος δεν εμφανίζεται όταν γίνεται λήψη της κλήσης**

- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία εάν έχετε εγγραφεί σε αυτή την υπηρεσία.
- Ο καλών δεν φανερώνει το όνομα ή τον αριθμό του.

#### **Δεν μπορώ να βρω τις επαφές μου**

- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM δεν είναι σπασμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM είναι σωστά τοποθετημένη.
- Εισαγάγετε στο τηλέφωνο όλες τις επαφές που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα SIM.

#### **Η ποιότητα ήχου κατά τη διάρκεια των κλήσεων δεν είναι καλή**

- Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατώντας το πλήκτρο **Αύξηση/Μείωση έντασης**.
- Ελέγξτε την ισχύ σήματος του δικτύου .
- Βεβαιωθείτε ότι ο δέκτης, η υποδοχή και το ακουστικό του τηλεφώνου είναι καθαρά.

#### **Δεν μπορώ να κάνω χρήση των λειτουργιών που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήστη**

- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία σχετικά το αν η συνδρομή σας περιλαμβάνει τη συγκεκριμένη υπηρεσία.
- Βεβαιωθείτε ότι η συγκεκριμένη λειτουργία δεν απαιτεί αξεσουάρ ALCATEL ONETOUCH.

#### **Όταν επιλέγω έναν αριθμό από τις επαφές μου, δεν μπορώ να τον καλέσω**

- Βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει σωστή καταχώρηση του αριθμού στο αρχείο σας.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το πρόβλημα της χώρας όταν καλείτε σε χώρα στο εξωτερικό.

#### **Δεν μπορώ να προσθέσω επαφή στις επαφές μου**

- Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές κάρτας SIM δεν είναι πλήρεις, διαγράψτε κάποια αρχεία ή αποθηκεύστε τα αρχεία στις επαφές τηλεφώνου (δηλ. τους επαγγελματικούς και προσωπικούς καταλόγους).





### **Οι καλούντες δεν μπορούν να μου αφήσουν μηνύματα στον τηλεφωνητή**

- Επικοινωνήστε με την εταιρεία κινητής τηλεφωνίας που διαθέτετε, για να ελέγξετε τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας.

### **Δεν έχω πρόσβαση στον τηλεφωνητή μου**

- Βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός τηλεφωνητή της τηλεφωνικής σας εταιρείας έχει αποθηκευτεί σωστά στο "Αριθμός τηλεφωνητή".
- Εάν το δίκτυο είναι απασχολημένο, δοκιμάστε αργότερα.

### **Δεν μπορώ να στείλω και να λάβω MMS**

- Ελέγξτε τη διαθεσιμότητα της μνήμης τηλεφώνου καθώς ενδέχεται να είναι πλήρης.
- Επικοινωνήστε με την τηλεφωνική εταιρεία του δικτύου σας για να ελέγξετε τη διαθεσιμότητα δικτύου και ελέγξτε τις παραμέτρους MMS.
- Επαληθεύστε τον αριθμό κέντρου υπηρεσιών ή το προφίλ MMS που διαθέτετε με την τηλεφωνική σας εταιρεία.
- Το κέντρο υπηρεσιών ενδέχεται να είναι υπερβολικά φορτωμένο, δοκιμάστε ξανά αργότερα.

### **Ο αριθμός PIN της κάρτας SIM είναι αποκλεισμένος**

- Επικοινωνήστε με την τηλεφωνική εταιρεία του δικτύου σας για να λάβετε τον κωδικό PUK (Προσωπικός κωδικός άρσης αποκλεισμού).

### **Δεν μπορώ να συνδέσω το τηλέφωνό μου με τον υπολογιστή μου**

- Εγκατάσταση του Smart Suite.
- Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα οδήγησης USB έχει εγκατασταθεί σωστά.
- Ανοίξτε τον Πίνακα ειδοποιήσεων και ελέγξτε εάν έχει ενεργοποιηθεί το Smart Suite Agent.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το πλαίσιο ελέγχου εντοπισμού σφαλμάτων USB. Για πρόσβαση σε αυτήν τη λειτουργία, αγγίξτε τις επιλογές **Ρυθμίσεις/Πληροφορίες τηλεφώνου** και, στη συνέχεια αγγίξτε την επιλογή **Αριθμός δομής 7** φορές. Τώρα, μπορείτε να αγγίξετε τις επιλογές **Ρυθμίσεις/Προγραμματισμός/Εντοπισμός σφαλμάτων USB**.
- Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας πληροί τις προϋποθέσεις για την εγκατάσταση του Smart Suite.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό καλώδιο από το κουτί.

### **Δεν μπορώ να εκτελέσω λήψη νέων αρχείων**

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής μνήμη τηλεφώνου για τη λήψη σας.
- Ρυθίστε την τηλεφωνική σας εταιρεία σχετικά με την κατάσταση της συνδρομής σας.

43

### **Το τηλέφωνο δεν μπορεί να εντοπιστεί από τρίτους μέσω Bluetooth**

- Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο και ότι το τηλέφωνό σας είναι ορατό σε άλλους χρήστες.
- Βεβαιωθείτε ότι τα δύο τηλέφωνα βρίσκονται στην ακτίνα εντοπισμού του Bluetooth.

### **Με ποιο τρόπο μπορεί να έχει η μπαταρία μεγαλύτερη διάρκεια**

- Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε το συνολικό χρόνο φόρτισης (τουλάχιστον 2,5 ώρες).
- Ο δείκτης επιπέδου μπαταρίας ενδέχεται να μην είναι ακριβής ύστερα από μια μερική φόρτιση. Μετά την απομάκρυνση του φορτιστή περιμένετε τουλάχιστον 20 λεπτά για να έχετε ακριβή ένδειξη.
- Προσαρμόστε κατάλληλα τη φωτεινότητα της οθόνης.
- Παρατηρείτε τα διαστήματα εκτέλεσης αυτόματου ελέγχου της ηλεκτρονικής αλληλογραφίας όσο το δυνατόν περισσότερο.
- Μπορείτε να λαμβάνετε πληροφορίες σχετικά με ενημερώσεις και τον καιρό με μη αυτόματο τρόπο ή να αυξήσετε τα διαστήματα εκτέλεσης αυτόματου ελέγχου.
- Απομακρύνετε εφαρμογές που εκτελούνται στον φόντο εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για καιρό.
- Απενεργοποιήστε Bluetooth, Wi-Fi όταν δεν είναι σε χρήση.

### **Η θερμοκρασία του τηλεφώνου αυξάνεται μετά από κλήσεις μεγάλης διάρκειας, ενασχόληση με παιχνίδια, περιήγηση στο Internet ή κατά την εκτέλεση περίπλοκων εφαρμογών.**

- Αυτή η αύξηση της θερμοκρασίας είναι φυσιολογική και προκαλείται από τη διαχείριση μεγάλου όγκου δεδομένων από τη CPU. Εάν διακόψετε τις παραπάνω ενέργειες, η θερμοκρασία του τηλεφώνου θα επανέλθει σε φυσιολογικά επίπεδα.

Το σήμα ALCATEL είναι εμπορικό σήμα της Alcatel-Lucent και χρησιμοποιείται κατόπιν άδειας από την TCL Communication Ltd.

© Copyright 2015 TCL Communication Ltd. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος

Η TCL Communication Ltd. διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί τα υλικά ή τις τεχνικές προδιαγραφές δίχως προειδοποίηση.

Η σύνθεση, η εντοχίση και η μερική όλων των ήμων κλήσης "Signature" που είναι ενσωματωμένοι σε αυτό το τηλέφωνο έγινε από τον NU TROPIC (Amar Kabouche).

44

